

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Miércoles 10 de mayo de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.157

PEDRO DELGADO

se vistió ayer de líder
de la Vuelta Ciclista
a España

*Entró en meta a sólo dos
segundos del vencedor,
Hilse*

En la general aventaja en 59
segundos a su inmediato
seguidor, Echave



(Página 12)

Según funcionarios de EE. UU.

Las acciones de Bush en Panamá podrían poner en peligro los intereses norteamericanos en Latinoamérica

Washington.—El presidente de Estados Unidos, George Bush, afronta un serio dilema en Panamá, ya que las acciones a tomar podrían fracasar y poner en peligro los intereses norteamericanos en Latinoamérica, reconocieron hoy fuentes del Gobierno.

El «Washington Post» informa de que representantes del Gobierno de Bush declararon que mientras el presidente norteamericano habla públicamente de un nuevo paso para desalojar a Noriega del poder, en privado se reconoce un «significativo riesgo» para los intereses estadounidenses en Latinoamérica.

Muchos miembros del Congreso, incluidos algunos que observaron el desarrollo de los comicios, han formulado llamamientos para que sean dejados sin efectos los tratados Torrijos-Carter sobre la vía interoceánica panameña.

Sin embargo, según el «Post», funcionarios norteamericanos han prevenido de que un paso de esta índole podría ser más dañino para Estados Unidos que para Noriega.

El diario manifiesta que una invasión norteamericana a aquel país podría motivar el cierre in-

definido del Canal de Panamá, originando incalculables daños a la navegación comercial y obstaculizando la libre movilidad de los buques norteamericanos entre los océanos Atlántico y Pacífico.

El «Post» señala que el Canal de Panamá es un poderoso símbolo del nacionalismo latinoamericano, y que cualquier movimiento de la Casa Blanca para evitar la entrega de esa ruta interoceánica al pueblo panameño en el año 2000 da relevancia a

Noriega, y lo transforma de dictador en héroe.

Mientras tanto, según el «Post», el dirigente opositor panameño Alfredo Maduro dijo que «todos quieren ver sangre en Panamá, y los panameños no quieren sangre», sino una transición civil.

Los presidentes de Perú, Alán García; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Costa Rica, Oscar Arias, han condenado el presunto fraude en las elecciones presidenciales de Panamá.

Marcelino Oreja se despidió de la Secretaría General del Consejo de Europa



Marcelino Oreja.

Estrasburgo (Francia). — Marcelino Oreja se despidió hoy de la Secretaría General del Consejo de Europa cargo que ha ejercido durante cinco años, con un discurso en el que alabó «las evoluciones democráticas en algunos países del Este» y el acercamiento entre Consejo y la Comunidad Europea.

Oreja, que será sustituido al frente de la Secretaría General del Consejo de Europa por la socialista francesa Catherine La Lumiere, abandona este puesto para reincorporarse a la política española como vicepresidente del Partido Popular y será cabeza de lista para las elecciones al Parlamento Europeo.

En su discurso de despedida, Marcelino Oreja subrayó el apoyo de esta institución «a las evoluciones democráticas y la voluntad de diálogo que se está produciendo en algunos países de la Europa del Este».

Destacó que algunos de estos países plantean ahora su adhesión al Consejo de Europa y resaltó la «relegalización del sindicato Solidaridad, la campaña electoral en Polonia para la elección de una Cámara pluralista, las recientes elecciones al Soviet Supremo de la URSS y las formas actuales en Hungría».

El PRIM no apoya el pacto PP-CDS en la Comunidad de Madrid

Madrid.— La junta fundacional del Partido Regionalista Independiente de Madrid (PRIM) acordó hoy no respaldar la moción de censura contra el presidente de la comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, pactada entre el PP y el CDS, manifestó a Efe un portavoz del partido.

El PRIM tomó la decisión de no apoyar la moción de censura porque el pacto PP-CDS no incluye una alternativa de gobierno que garantice la solución de los problemas de Madrid y la administración regional podría quedar bloqueada, según fuentes del Consejo Político de los regionalistas madrileños.

Se celebró el funeral de los policías asesinados ayer en Alcalá

Madrid.— El funeral por los dos policías muertos la noche del lunes en el atentado perpetrado por ETA en las proximidades de la prisión de Alcalá-Meco se celebró hoy en estricta intimidad en la Academia de Policía de Canillas, en Madrid.

Junto a los familiares y amigos de los fallecidos asistieron al funeral el ministro del Interior, José Luis Corcuera, y el de Justicia, Enrique Múgica, los directores de la Policía y de la Guardia Civil, José María Rodríguez Colorado y Luis Roldán, la delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor y el presidente de la comunidad autónoma, Joaquín Leguina.

El cuerpo de José Antonio Montes Gila, uno de los dos policías que murió en el atentado terrorista, fue enterrado después del funeral, hacia las once de la mañana, en un pequeño cementerio del pueblo de Bara-

jas, mientras que su compañero Juan Antonio García Andrés fue incinerado en el cementerio de La Almudena de Madrid.

Por el momento no se ha podido detener a los autores del atentado, que según las investigaciones, podrían pertenecer a un comando de ETA desplazado desde el País Vasco para realizar la acción.

DETENIDO UN POLICIA MUNICIPAL EN BILBAO

Por otra parte, un cabo de la Policía Municipal de la localidad vizcaína de Santurce y su esposa fueron detenidos esta madrugada por la Guardia Civil acusados de presunta relación con ETA, informaron fuentes oficiales.

Se trata de Arturo Ureta Ortega y su esposa Arantza Cervera López, quienes fueron detenidos sobre las 3,40 horas cuando se encontraban en su domicilio.

SEGOVIA

CDS y PP
comparten,

en igual proporción, las tenen-
cias de Alcaldía y la Comisión
de Gobierno

Del 22 al 28 próximos,
celebración de la Semana de las
Fuerzas Armadas

(Página 3)

El sábado, en nuestra ciudad,
Coloquio Internacional
sobre A. Machado

Más de 85 millones de pesetas
para electrificación rural

(Página 5)

PRIMAVERA/89

MODA PRACTICA PARA SEÑORA
Y CABALLERO:
VESTIDOS, FALDAS, CAMISAS,
PANTALONES, CHAQUETAS,
BAÑADORES, SUETERS...
«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»:
CONFECCIONES
DIEZ

apunte del día

Y en el fin de semana...

Para la presente se presenta un fin de semana excepcionalmente animado y movido, con actividades de variada índole, que se iniciarán en la noche del viernes 12 con la cena de gala para procederse a la concesión del V Premio de Periodismo «Cirilo Rodríguez», que organiza la Asociación de la Prensa de Segovia. Ocasión de solemnidad por el significado del galardón, por la importante dotación del mismo y por la serie de personalidades, especialmente del mundo del periodismo, que asistirán al acto.

Al siguiente día, sábado, toda la tarde se dedicará, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a la última sesión programada dentro del Encuentro Internacional sobre Antonio Machado, que reunirá en Segovia a primerísimas figuras de la poesía española y a destacados profesores y autoridades, ya que la clausura de dicho Encuentro Internacional, que en sus dos primeras jornadas se celebrará en Madrid, va a tener lugar en nuestra ciudad, en la que Antonio Machado vivió tantos años en la modesta pensión situada en la calle de los Desamparados, muy cerca del aula donde va a tener lugar la velada literaria en memoria del gran poeta.

Y la semana concluirá con la especial jornada mañanera del domingo, en la que APADEFIM será auténtico protagonista, pues sabido es el cariño con que cuenta dicha asociación entre todos los segovianos; a buen seguro que se volcarán para participar en las mesas petitorias que se instalen y para aportar sus donativos a esta causa tan excepcionalmente humana.

Tres excelentes ocasiones, pues, en sendos días, para que los segovianos puedan dar fe de su atracción e interés por la cultura y por la solidaridad con los semejantes necesitados de los demás.

A.P.A.D.E.F.I.M., HOY

El tiempo ha pasado inexorablemente para todos, y aquellos niños que fueron pioneros en nuestras primeras clases, hoy son adultos, hay que seguir luchando por ellos, buscarles un trabajo que puedan desarrollar según sus aptitudes, y lo más importante: conseguir que se sientan útiles.

En el curso 1988-89, el Estado se hizo cargo del Colegio "Nuestra Señora de la Esperanza", lo que supuso para la Asociación un alivio económico, ya que la Administración corre con los gastos de su mantenimiento.

En la actualidad el Centro Ocupacional "Virgen de Valvanera", ubicado en El Sotillo, tiene acogidos a 54 internos y 58 en régimen de media pensión, unos y otros ocupan un edificio contiguo como residencia dirigida por religiosas.

De los 112 asistidos, 9 forman un aula de rehabilitación especial, ya que su calificación es de "severos"

y son atendidos por una encargada y un auxiliar; este mismo mes se pondrá en funcionamiento una nueva unidad de iguales características que la anterior e igualmente atendida por personas con exclusiva dedicación.

Paralelamente a estos talleres ocupacionales, existen otros de las mismas características en Cuéllar, denominados Centro Ocupacional "Nuestra Señora de los Angeles", y que comenzó su funcionamiento en el mes de enero de 1974. Cuenta con 43 acogidos, siendo de internado 25 y el resto mediopensionistas, correspondientes a la zona.

Actualmente las ayudas de la Administración a través de la Junta de Castilla y León, INSERSO, Educación y Ciencia, Excm. Diputación, Excmo. Ayuntamiento y Caja de Ahorros, son cada día mayores, pero aún así no llegan a cubrir el 40% del gasto que talleres y residencias originan.—A.

SE VENDE

GRANJA GANADERA

Ubicación: En el término municipal de Pinarejos (zona de Cuéllar), junto a la Carretera Nacional de Madrid a León (por Segovia).

Superficie total: Dos hectáreas.

Edificios de la misma: Dos naves para cebo de pollos (reconvertibles para cerdos) de 4.600 m².

Una nave para 150 cerdas madres en ciclo cerrado con dependencias para cría-recría y cebadero.

TRES VIVIENDAS

Para tratar y ver la explotación dirigirse a don Benito Rubio Gil, en Gomezserracín (Segovia). Teléfono 911/16 02 92

Tartufo en nuestra sociedad contemporánea

Nicolás CÓCARO

Desde que el hombre comparte los adelantos de la sociedad contemporánea, los ciudadanos honestos están conviviendo con los embozados hipócritas. Aparecen en los directorios, entre los profesionales, los políticos, los artesanos y hasta en los consorcios de los edificios desplegando su juego diabólico. No levantan la voz, miran con desdén a los hombres de conducta intachable o de acción, a través de la puerta entornada o con el oído atento a la conversación de la que no participan. Fingen cooperar. Asienten afirmativamente condenando el sectarismo político, religioso y racial; sin embargo, desde las sombras —allí se mueven con comodidad—, incitan a los menos cautos a rebelarse contra los principios que, hasta hace un instante, fingieron defender en público.

LA TECNICA DEL HIPOCRITA

Tienen los hipócritas la paciencia ejercitada, sin misticismo, de los faquires. No son dadivosos. Nunca agradecen los favores. En la vida, con porfía estudiada ante un espejo y con buena presencia, que les brinda el paciente maquillaje, y con lenguaje casi pulcro —porque ser «casi» es no ser nada— llegan a lograr posiciones espectables, pues en la urgida sociedad actual pocos reparan en las técnicas aviesas de este mimético moscardón. No hay tiempo para ello. Por lo tanto, haciendo poco ruido, se mantiene a sus anchas, vigilante, en un plano moderado y discreto.

Quiéren ser muy «señores», juegan ese papel. Pero qué difícil es serlo —lo escribía Benito Lynch— creen mostrar oro cuando, en verdad, exhiben una endeble «plata dorada» y, casi siempre, chafaloría.

SUS ACCIONES OCULTAS

En el mundo en que vivimos, a poco más de una década del fin de siglo, el hipócrita tiene éxito. Ya se sabe, el éxito, por supuesto, se puede comprar. En cambio, el triunfo es merecido y pocas veces se logra. Aquí, en Rusia, en Estados Unidos, en Alemania, en Italia, en Francia, en fin, en todas las naciones, el hipócrita realiza las acciones ocultas, silenciosas, hirientes, cuando logra su cometido, es decir, cuando apela a la imagen patética del Tartufo. Siempre finge sentimientos, que su cauce seco no le brinda, y condiciones morales que no posee. Vive, como la araña, colgado de su tela, expectante. Pero, ¿es tan fácil confundirlo con el decente? A veces, sí; a veces, no. Hace mimetismo. Depende de la perspicacia del adversario o de los observadores que descubren su entorno. Conserva el hipócrita una falsa apariencia de virtud. No se desgarrará las vestiduras. Se

modera y, a la larga, con alivio para los hombres con ética, la úlcera cumple su labor de catarisis, valiéndose de la tensión que debe ejercitar cuando habla con lenguaje fingido. Así lo manifiestan estudios actuales sobre la conducta de este singular personaje. No atropella. No es ostentoso. Tanto en los directorios, en los cargos empresarios o, si se le observa, en la siempre reunión de un consorcio, en cuya integración se ha encaramado con beneficios, el hipócrita, el Tartufo, busca destacarse con más cara de respetable «señor». Jamás alarga demasiado el brazo y, cuando lo hace, está seguro de obtener su abundante beneficio. Ha realizado, sin voz estentórea, un trabajo fino entre los amanuenses, los sirvientes, es decir, en el corrillo de los menos capaces.

TARTUFO Y LA INGENUA CREDULIDAD

La moderación es su carta credencial. Los demás, incautos, caen en sus redes de araña. Ahora puede maniobrar a su gusto, en un espacio abierto, por la credulidad de los menos avisados y, en el peor de los casos, de los ingenuos. Pero no hay nada más lamentable que las torpezas de los ingenuos cuando se trata de desenmascarar a los hipócritas. Podrían hacerse llevar a la hoguera condenando, con ligereza, a los justos. ¡Qué placer experimentan los rústicos condenando al justo! Y cuando descubren la defraudación, pongamos por caso, moral o material, o ambas a la vez, recién se lamentan con el remedo de un imitador Otelo, sin patetismo, y cómo, ante lo imposible.

Las lecciones de este Tartufo de los tiempos modernos son incontables. Ya no necesitamos de la peluquería, como Poquelin, para pintarlo. Toda la sociedad de nuestros días está inficionada de «tartufismo». Urga, con su aparente virtud, con su odio seco y, en determinado momento, hasta llega a creer que encarna a un caballero latino, qué va, mejor, a uno, con preferencia, inglés, y así anda ocultándose entre los cortinados de la clase media, porque a la alta sociedad no tienen acceso estos fingidores, sino otros, más experimentados. Así anda convenciéndose de lo que no es. Y cuando retorna a su soledad, sin sueños vivos, complicado por su falso papel de mal actor empobrecido de teatro de títeres, el espejo lo descubre entre sí mismo. La estrella brilla porque está desnuda. El hipócrita hasta envenena las sombras. El farsante que es, rompe los esquemas y actúa, solitario, desdichado, alimentándose, como un ave carnívora, de la ética ajena. En esa soledad, su alma vendida grita todavía, clama todavía, condenándose a sí misma por pertenecer a un falso vir-

tuoso y por su deseo incorregible de llamarse Tartufo en el siglo XX.

¿POR QUÉ SON POSIBLES SUS ACCIONES?

Sus acciones son posibles porque esta sociedad en su acción ha descubierto, con inteligencia, la comodidad y el progreso técnico, y en su desidia humanista deja que nuestras leyes no castiguen acciones tan deleznable. No hay código, cuando no sea el de la conciencia o el de la ética, que lo condena. Son, los hipócritas, avispados pícaros de «guante blanco» que medran a la sombra de los poderosos o de los incautos. Son, también, los que pudren con rencor a los jóvenes, porque los jóvenes son para ellos como la cruz para Fausto. Todo afán de justicia y de reparación moral los enloquece. Quieren quitarles la fe en la vida, el coraje para emprender una obra de adelanto en la sociedad. Desdeñan la valentía, la lucidez y el razonamiento. Los jóvenes no participan de su deseo de arrastrarse con tal de seguir medrando a costa de la pérdida de los valores excelsos del hombre. Por suerte que el Tartufo pocas veces logra anular a la juventud.

Este hipócrita, aparentemente educado, es, además de sectario, frío, seco, cruel. Se le suele ver rumiando sus arides, almorzando solo en los restaurantes, siempre en la misma mesa. Y como es un aliado, suele serlo de la cobardía, demarca así su territorio, que le ofrece momentánea seguridad. Comer solo, sin amigos, es el destino del Tartufo moderno. Y Tartufo lo practica sin saberlo, porque más allá de su papel estudiado es, si se quiere, digamos que un condenado que los otros a veces distinguen y a veces no.

Cuando los jóvenes descubren sus maniobras, el «tartufista» se defiende con ironías, no se muestra sorprendido. Finge. No grita, huye. Siendo Tartufo, siempre tiene una salida a mano, las sombras, el corredor oculto, la ayuda de un ingenuo, una frase breve, una máscara endeble que le permite abandonar el campo peligroso de la acción para pensar en otra coartada. Terrible, también, con el dinero ajeno, Tartufo, lo sabemos, ha sido marcado a fuego por Molière en su obra. También por el ojo incisivo de los escritores y de los sociólogos hispanoamericanos y europeos. Desde siempre se le puede reconocer en el ámbito de la sociedad. Su técnica no sorprende a los avisados, a los observadores. Su actuación merece el castigo, que todavía no tiene, de la soledad en la tinaja, mientras los otros ríen y le quitan el sol. El hipócrita no cree en nadie. Para seguir viviendo, se adora con pasión a sí mismo.

Equitativo reparto de cargos en el nuevo gobierno municipal

Cuatro concejales del CDS y cuatro del PP en la Comisión de Gobierno

El alcalde, Juan Antonio Perreguer, ha firmado hoy los decretos de nombramiento de tenientes de alcalde y de designación de los miembros de la Comisión Municipal de Gobierno en la que formarán coalición el CDS y el PP. La primera reunión de la Comisión ha sido convocada para el próximo viernes, a las ocho de la tarde.

Los tenientes de alcalde, del primero al cuarto, serán los siguientes por este orden: Jaime Rodríguez Gómez (PP), Antonio Cámara Martín (CDS), Alfonso Estirado del Amo (PP), y Angel Agudo Benito (CDS). La Comi-

sión de Gobierno, presidida por el alcalde, estarán integrada por Angel Agudo Benito, Francisco Javier Bermejo, Antonio Cámara y Emilio Zamarriego, por el CDS y Alfonso Estirado, Mariano Garrido, Mario Sastre de la Calle y Jaime Rodríguez, por el PP.

Para los próximos días el alcalde tiene previsto la designación de los correspondientes concejales responsables de las áreas administrativas y servicios municipales.

A.M.

Las puertas de la Academia permanecerán abiertas durante la Semana de Fuerzas Armadas

También habrá ejercicios tácticos en Santa María de Nieva y Carbonero

La apertura, por primera vez, de las puertas de la Academia de Artillería para que pueda ser visitada libremente por los segovianos y la presencia de unidades en las localidades de Santa M.^a la Real de Nieva y de Carbonero el Mayor, son algunos de los aspectos del programa de la Semana de las Fuerzas Armadas, que se celebrará del 22 al 28 próximos, organizada por el Gobierno Militar de Segovia.

El general Angel Ugarte Fernández de Landa, gobernador militar y director de la Academia, a quien acompañaban los jefes de los centros y dependencias de la Plaza, ha informado esta mañana a los periodistas de los actos de la Semana,



FELIX PARIS

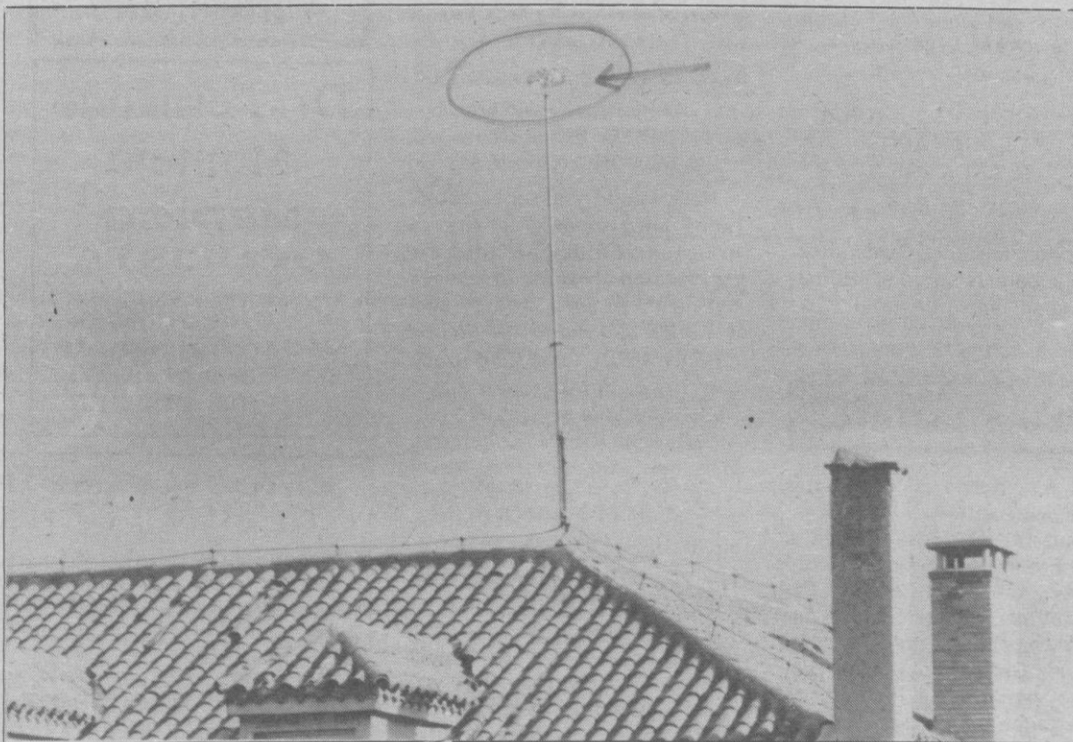
En la fotografía, de izquierda a derecha, el teniente coronel Herrera y el general Ugarte, explican a los periodistas el programa de actos de la Semana de Fuerzas Armadas

Presencia de un pararrayos radiactivo cerca del Colegio Público «Domingo de Soto»

La presencia de pararrayos radiactivos en edificios de la ciudad, algunos incluso centros oficiales, sigue siendo habitual, pese a la existencia de un real decreto que ordena su desmantelamiento antes del próximo mes de julio.

En el caso concreto de la fotografía, el pararrayos se encuentra sobre el tejado del Banco de España, edificio que está junto al colegio público «Domingo de Soto». Recientemente, en un colegio de Andalucía se recibieron quejas de padres de alumnos porque consideraban que uno de estos pararrayos había provocado enfermedades en varios niños.

Fuentes de la sucursal del Banco de España han asegurado a este periódico que ellos han cumplido todos los trámites para que sea retirado, a raíz de una circular enviada desde la sede central del Banco, solicitud que fue cumplimentada en el mes de mayo de 1987. Si embargo ha sido la Empresa



Nacional de Residuos Radiactivos la que aún no ha procedido

a la retirada del pararrayos. En un reciente seminario sobre medio ambiente celebrado en Segovia un representante del Consejo de Seguridad Nuclear

afirmó que no se estaban retirando porque no se ha encontrado un lugar para proceder a su almacenamiento.

A.M.

Modificaciones en el horario de autobuses Madrid-Segovia

La Sepulvedana ha introducido algunas modificaciones en los horarios de autobuses que cubren el recorrido entre Madrid y Segovia, pues los de salida de nuestra ciudad no sufren modificación alguna. Los citados cambios consisten en que los días laborables, excepto sábados, de Madrid saldrán sendos autobuses a las 6,30 y 7,30 de la mañana, y luego otro, diario, a las 8,45 (en consecuencia, es nuevo el de las 6,30 y el de las 8,45 sustituye al que salía a las 8,15).

Conferencia sobre el Instituto Español de Comercio Exterior

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia ha organizado para pasado mañana, viernes día 12 (y no de junio como erróneamente se ha dicho en un anuncio), una conferencia sobre el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX) y la política de promoción comercial. Estará a cargo de Luis González Olivares, director de la División de Asesoramiento, Formación y Publicaciones del ICEX y se celebrará a las 8 de la tarde en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto».

Aurelio Martín

AMSTRAD ORDENADORES - VIDEO - HIFI
OFIMATICA SAN FRANCISCO
SAN FRANCISCO, 23 (CLINICA Dr. GILA)

OFIMATICA SAN FRANCISCO?
LA PAPELERIA INFORMATICA DE SEGOVIA

PAPEL CONTINUO Y PERSONALIZADO - DISCOS
CINTAS - FILTROS PANTALLAS - CARPETAS PARA LISTADOS
PAPEL FOTOCOPIADORA, OFFSET Y FAX
MESAS ORDENADOR, ETC.

OFIMATICA SAN FRANCISCO SAN FRANCISCO, 23
(CLINICA Dr. GILA)



SANTA TERESA
HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 11 de mayo
Van 131 días; faltan 234
Sol: De 7,3 a 21,20 horas.

SANTORAL

Santos: Basso, Fabio, Anastasio y Susana.

PENSAMIENTO

«Las cabezas más duras, más pronto se quiebran» (Sófocles).

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

ONCE

n.º premiado ayer

53402

CONFERENCIAS

EN LA ALHONDIGA

Dentro de la Semana Cultural del I.F.P. «Ezequiel González», esta tarde, a las 8, en La Alhondiga, conferencia de Javier Oria (I.T.S. de Montes) y Miguel Ángel Moreno (carpintero), sobre «Nuestros bosques autóctonos y su aprovechamiento».

Mañana, jueves, a las 5, conferencia de Magdalena Azabal, médico estomatólogo, sobre «Higiene dental».

A las 7, conferencia de Enrique Otheo de Tejada, adjunto Pediatría Hospital Ramón y Cajal, sobre «Nutrición del lactante».

TRAYECTORIA POETICA DE ANTONIO GAMONEDA

Antonio Gamoneda, premio nacional de Literatura 1988, pronunciará mañana una conferencia en la que hablará sobre su trayectoria poética. La charla tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Universitario a las 19,30 horas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,0
Viento del O-NO
Temperatura máxima: 21,4

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,4
Viento del E
Temperatura mínima: 8,6
A las 8: 9,8

EMAYSA RENAULT
Servicio

COMPañIA LIDER EN SU SECTOR PRECISA
DISTRIBUIDOR/A
PARA SEGOVIA

Somos compañía líder en la venta directa en ropa interior de Sra. y caballero a domicilio, a través de catálogo.
Rogamos se dirijan a **WINNER STAR, S. A.** Avda. Meridiana, 354, planta 13. Sr. Rodríguez. 08027-BARCELONA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marta Iglesias, hasta el 18 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Santiago Mayor, exposición retrospectiva 1970-1989. Hasta el 14 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Ana Ferrer Zabala. Hasta el 14 de mayo.

CENTRO CULTURAL
«FONSECA», DE COCA

Abdona L. Yuste de Santos, esmaltes. Hasta el 15 de mayo.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Enrique Amador Millán, pinturas. Días 1, 2, 6, 7, 14, 15, 20, 21, 25, 26, 27 y 28 de mayo.

EN EL CENTRO CULTURAL
«JOSE RODAO» (CANTALEJO)

Hoces del Duratón. Fotografías de José M.ª Díez «Pototo» y Javier Sánchez Vaquero.

EN EL CENTRO CULTURAL
Y DE JUBILADOS
«EL ARCANGEL»
(SAN RAFAEL)

Leoncio Martínez Cameno expone acuarelas sobre el «Románico segoviano»; hasta el 11 de mayo.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: José María Benito Herranz, hijo de José María y de María Carmen. Patricia Valle Gregoris, de Francisco y de María Pilar. Juan Rodríguez García, de Juan y Gloria. Noemí Martín Vicente, de José Antonio y de Isabel. Jorge Encinas Hernández de Francisco Jesús y de María Jesús. Marco Antonio Muñoz Moncada, de

Matías y de Marlen Elizabert. Diego Escribano Antón, de José Carlos y de María Jesús.

DEFUNCIONES: Anastasio Timoteo Martín Sánchez, de 81 años. Carmen Bayón Velasco, de 64. Pablo Gil Pecharromán, de 77. Jesús Navares García de 72. Estanislado Díez Anguiano, de 80.

MATRIMONIOS: Pedro Rafael Caldevilla Anaya, con María de las Nieves de Andrés Tardón. Francisco Javier Casas Arévalo, con María Concepción Lázaro Zamorano. Juan Jesús Cerrada Machuca, con María Fuencisla González Moreno. Luis Mariano Casado Hernández, con María Begoña Casado Rata. Juan José Pascual Lobo, con María Mercedes Gómez Guerra. Francisco Javier Manso Gómez, con María Henar del Ser Pascual. José Julio Pajares Villar, con María del Juncal Martín Cabrero. Francisco Javier Bernabé Peña, con María Celia Antoranz López.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Cuando el viento sopla» (ciclo especial). Sala ZULOAGA, «El sendero de la traición».

AVISOS

APROBADOS, AYER,
EN EL EXAMEN
DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

Ana M.ª Aranz Carrero Segovia. Juan J. Avila Peña, Aranda de Duero (BU). Juan C. Barreno Martín, El Espinar. José M.ª Cuesta de Lucas, S. Ildefonso. Alberto Díez Muñoz, El Espinar. M.ª José Frutos Alonso, Navares de Enmedio. Oscar C. Gete Rodríguez, El Espinar. Fulgencio Gilarranz Olmos, Prádena. Ana M.ª Lozano del Río, El Espinar. Jorge A. Martín Hernández, Segovia. Juana Montes Martín, Segovia. Mariano Olalla Vázquez, El Espinar. Fco. J. Pascual Gómez, Segovia. Cenobio de Pedro López, Martín M. Martín Salamanca Merino, Segovia. Carlos Sevillano Escobar, Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿SE TEME UN ATENTADO
CONTRA LOS MONARCAS INGLESSES?

París.— En los Estados Unidos se hacen los preparativos para recibir a los Soberanos de Inglaterra, que llegarán el próximo mes de junio después de su permanencia en Canadá.

Aunque el día de la llegada no se ha fijado todavía, han sido tomadas algunas resoluciones para garantizar a los Reyes contra un posible atentado durante su viaje por territorio norteamericano. Desde las cataratas del Niágara, que serán visitadas por los Soberanos; hasta Washington, dos trenes precederán al de los Monarcas británicos. El primero llevará una máquina piloto y le conducirá un ingeniero; el segundo estará ocupado por los periodistas. La vía férrea estará vigilada por millares de policías y soldados.

Para la protección de los Reyes desde la estación de Washington a la Casa Blanca, se ha dispuesto un poderoso automóvil de cristales irrompibles que será ocupado por los Monarcas y por el presidente yanqui. En los estribos del vehículo irán varios policías. Cubrirán el trayecto 8.000 soldados, además de que entre la multitud estarán distribuidos numerosos policías y detectives norteamericanos y de la Scotland Yard, llegados con este objeto.

Idénticas precauciones serán tomadas en cuantas salidas tengan que efectuar los Reyes para concurrir a los actos organizados y ceremonias.

CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES
DE FERIA

El próximo 31 de mayo finaliza el plazo de admisión de los tra-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Fernando Montejo
MEDICO OCULISTA
CONSULTA DIARIA
C/ San Agustín, 16
Pedir hora
teléfono 43 21 20

bajos que concurren a esta convocatoria del Ayuntamiento de Albacete y en la que podrán participar aquellos trabajos tengan un tamaño de 0,65 de ancho por 0,95 de alto, sin contar márgenes; no existirá limitación de tintas ni procedimientos pero deberá figurar necesariamente la siguiente leyenda: «Feria de Albacete. Declarada de interés turístico nacional. 7 al 17 de septiembre 1989». El premio está dotado con 300.000 pesetas. Los trabajos deberán enviarse a la Sección de Cultura, Educación y Deportes de dicho Ayuntamiento, adonde se pueden dirigir para más información.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. MIGUEL CHAMOSA MARTIN

- LIPOSUCCION
- CIRUGIA ESTETICA
- Abdominal
- Mamaria (aumento y reducción)
- Nariz
- Párpados
- Reconstructiva post-cáncer mamario
- ESTIRAMIENTOS DE CARA
- TUMORES DE CARA
- MICROINJERTOS DE PELO

HOSPITAL DE LA MISERICORDIA
C/ Doctor Velasco, 23 - Teléf. 43 08 12
SEGOVIA

P.º Castellana, 177, 6.º A 1
Teféf. 270 70 76
MADRID

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SIGLO XIV, ASAMBLEA EN LA TRINIDAD

El 3 de mayo de 1398 se celebró una agitada reunión en la iglesia de la Trinidad. La nobleza segoviana trataba de solucionar problemas de nuevas contribuciones, impuestas por los gobernantes para paliar problemas económicos de la nación que decidieron fueran a cargo del pueblo y la nobleza. Decisión que estaba en oposición con el juramento que pocos años antes había prestado el rey Enrique III sobre privilegios concedidos a la ciudad; algunos personajes segovianos estaban dispuestos a tomar las armas para defender sus derechos, pero prevaleció la decisión de conminar a la justicia eclesiástica a fin de que castigase el perjurio si persistía la exacción. El juez excomulgó al alcalde, alguacil y recaudadores reales y, esta condena, produjo el efecto deseado: la orden fue revocada y la calma se restableció.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

La última sesión y la clausura del Coloquio Internacional sobre Antonio Machado, en Segovia

Con intervención de varios profesores y una mesa redonda con destacados literatos

Los próximos días 11, 12 y 13, enmarcado en los Encuentros Culturales hispano-franceses, se celebrará en Madrid y Segovia el Coloquio Internacional «Machado hoy», con participación de estudiosos machadianos de España, Francia, Italia y Alemania.

El Coloquio cuyo acto inaugural presidirá el ministro de Cultura, Jorge Semprún, ha sido organizado por la Fundación Española Antonio Machado, la Casa de Velázquez y el Ayuntamiento de Segovia, contando con la colaboración del Ministerio de Cultura.

La séptima sesión del Colo-

quio de la mesa redonda que le seguirá se desarrollarán en la tarde del día 13, sábado, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, en nuestra ciudad. A las 5, Fanny Rubio, de la Universidad Complutense de Madrid, hablará sobre «La herencia de la poesía de Antonio Machado en la postguerra»; a las 5,30, Gonzalo Santonja, de la misma Universidad, hablará sobre «Tergiversación de la figura de Antonio Machado en los años 40»; a las 6 Edward Baker, de la Universidad de Florida, sobre «Antonio Machado entre dos efemérides. 1975-1989». A las 6,30 se efectuará un coloquio, y a las 7 se darán a conocer las conclusiones, por Paul Aubert, de la Casa de Velázquez. Tras una breve pausa, en el mismo escenario de San Quirce se tendrá una mesa redonda, en la que tienen anunciada su participación Rafael Alberti, José Hierro, Claudio Rodríguez, Félix Grande, Luis García Montero y Almudena Guzmán, siendo moderadores Fanny Rubio y Paul Aubert.

El acto de clausura será a las 9 de la noche, con intervención de Joseph Pérez, director de la Casa de Velázquez, y Manuel Núñez Encabo, director general de la fundación Antonio Machado; el alcalde de la ciudad, Juan Antonio Perteguer, clausurará el Coloquio Internacional.

Asociación «María del Salto»

El amor en la vida y obra de Antonio Machado

El amor en la vida y obra de A. Machado, la presencia de dos mujeres en su corazón y su pluma fue el tema que abrió el ciclo de conferencias sobre el poeta español más querido de nuestro siglo, que ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto». Alberto Otón, profesor de Lengua y Literatura del Instituto Giner de los Ríos, apoyado por la lectura de los poemas más significativos en voz de Marilí Prieto, expuso ayer tarde la evolución de los sentimientos de Antonio Machado a través de las vivencias y recuerdos amorosos habidos de su relación con Leonor, primero, y Guiomar, después.

En Soria, Machado conoce a Leonor Izquierdo con la que se casará a pesar de la notable diferencia de edad (él tiene 35 años y ella no ha cumplido aún los 17). Tres años después Leonor morirá aquejada de una tuberculosis.

La felicidad vivida y el profundo dolor por la enfermedad primero y la muerte después, estarán presente en la obra de Machado. «A un olmo seco» es un hermoso poema en el que el poeta todavía espera el milagro de la recuperación de su mujer: paisaje y amor se unirán en

Tertulia de los Martes

Francisco J. Satué, el difícil camino hacia la multiplicidad

Sentar en la mesa de la Tertulia de los Martes a un tímido incorregible y pretender que hablará de sí mismo era hasta cierto punto un reto, sobre todo para él, escéptico convencido frente al lenguaje oral: «Creo más en la introspección; creo más en esa experiencia plena que proporciona la escritura; creo más en esos mundos posibles que se abren con los libros, con las palabras de los demás y sobre todo con esa vida volcada en las páginas, en las frases, en la premeditación, en la deliberación, en el coraje, en el enfrentamiento».

Después de esta declaración de principios, era fácil adivinar que nada se nos daría gratuitamente, que sería necesario al menos un ejercicio de cirugía sobre ese discurso oral que comenzaba con la búsqueda de la multiplicidad en la escritura.

Una multiplicidad necesaria, según Satué, para romper el esquema dialéctico (yo y el otro; el personaje y el escrito) que ha encorsetado engañosamente a la literatura: «Romper un esquema dado y abrirse al mundo en toda su riqueza. Multiplicidad en registros, multiplicidad en el sentido de géneros, multiplicidad en el sentido de abarcar todo lo que nos implica».

La obsesión por superar esa esquizofrenia literaria ha presidido la construcción de su obra pero también la búsqueda de quienes lo hicieron antes o lo consiguen frase a frase en contemporaneidad. Desde Cervantes a Italo Calvino, pasando por Thomas Bernhard que en 1957 decidió dejar la poesía por la prosa «y justificó esa decisión di-

ciendo que la prosa era el camino difícil, el camino de la absoluta creación, donde nada estaba dado y todo había que hacerlo nuevo a partir de cero».

El juego de las complicidades pasará por otros nombres (Pavese: «la literatura es una defensa contra las injurias de la vida») y otras aventuras en las que lo único importante es la pasión. Ya sea «La pasión de los siniestros», «El desierto de los ojos» o «La desolación del héroe», frutos de la lucha particular de Francisco Javier Satué, pruebas de cómo vida y literatura se parecen (¿o son lo mismo?).

A.T.

Mañana, el poeta Antonio Gamoneda en el Colegio Universitario

Mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en el Colegio Universitario, el poeta Antonio Gamoneda hablará sobre su trayectoria poética y leerá y comentará algunos de sus poemas.

Antonio Gamoneda nació en Oviedo en 1931, pero desde 1934 reside en León, ciudad en la que siempre ha vivido desde entonces. Y, en este ámbito de la «provincia», Gamoneda ha ido creando, con rigor y coherencia, toda su obra poética, alejado de los círculos literarios madrileños y barceloneses. En 1977, publicó la que quizás es su obra maestra: «Descripción de la mentira», uno de los libros de poesía claves de la etapa democrática, y con él ha ido llamando la atención de los medios poéticos y ha sido reconocido como gran poeta que es.

Este reconocimiento se ha concretado en diversos premios: en 1985, le fue otorgado el Premio Castilla y León de las Letras; y el año pasado consiguió el prestigioso Premio Nacional de Literatura, en la modalidad de poesía por la recopilación de toda su obra con el título de *Edad* (1987), que reúne toda su poesía editada e inédita, en edición a cargo de Miguel Casado.

Este estudioso ha dicho de la poesía de Gamoneda: «Gamoneda no es un poeta irónico, sino profundamente serio, melancólico y apasionado. Sus versos están hechos de compulsión afectiva, de apelación vehemente, y lo patético está presente en ellos, eslabones aún de una cadena que procede de la visión romántica. (...) Poeta con fuerte peso irracionalista, haciendo suyo un léxico arcaizante y rural, ha bebido de fuentes muy distintas que sus coetáneos.»

J.L.P.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.^a María Huertas Ayuso (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Más de 85 millones para el programa de electrificación rural de Segovia

La Junta asume la aportación que correspondía a la Diputación Provincial

El Programa de Electrificación Rural de Segovia en el presente año requiere una inversión que supera los 85 millones de pesetas, que serán aportados por las empresas distribuidoras de energía eléctrica (el 60 por ciento) y la Junta de Castilla y León, que en el caso de nuestra provincia afrontará la parte que le corresponde (30 por ciento) más la de la Diputación Provincial (10 por ciento).

La doble aportación de la Administración regional es como consecuencia del acuerdo de la Comisión de Gobierno de la Diputación, en su sesión del pasado 12 de abril, que determinó no intervenir en el Programa «por carecer de medios económicos suficientes».

El Programa, suscrito el pasado lunes, en Valladolid, por el Consejero de Economía y Hacienda de la Junta y los representantes de Unión Eléctrica-Fenosa, Serviliano García y Juan de Frutos, respectivamente, comprende las siguientes obras:

Líneas medias de tensión en Ortigosa del Monte-La Losa-Navas de Riofrío-Revenga (18 millones); Burgomillodo-Navalilla-San Miguel de Bernuy (21 millones); Juarros-Marazoleja (7 millones), y Valverde-Garcillán (7 millones). Línea media de tensión y centro de transformación en Fresneda de Cuéllar (1.505.915).

Red de baja tensión en Fresneda de Cuéllar (6.300.000) y Marazuela (7 millones).

Subestación en Fuentepelayo (18 millones).

Mañana, desfile de peluquería

A las 9 de la noche de mañana jueves, habrá un desfile de peluquería al aire libre. Tendrá lugar en la plaza de San Martín (Sirenas) y figura incluida esta actividad en el programa de actuaciones preparado por el Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González», dentro de su Semana Cultural.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 1,100 de la SG-351, término de Santiuste de San Juan Bautista, al salirse un camión de la calzada. Una persona resultó herida leve.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de una colisión de dos turismos en la calle San Juan, un ocupante de uno de ellos resultó herido leve.

Eficacia del Retinol

Corren malos tiempos para las arrugas

Ya hay farmacias que lo venden en España

MADRID, 05-05-89. ¿Corren malos tiempos para las arrugas? ¿Hay nuevas esperanzas para los que no aceptan el paso del tiempo? La respuesta parece ser afirmativa según algunos científicos americanos y el Profesor Puschmann de Alemania.

Hace algunos meses se despertó un gran interés en torno al retinol, como consecuencia del descubrimiento de las propiedades antiarrugas del ácido transretinoico. Estas dos sustancias mencionadas, aunque pertenecen a la misma familia de los retinoides, se diferencian sobre todo en lo que respecta a los efectos colaterales. Las personas que utilizaban el ácido transretinoico (empleado en USA hace varios meses) se lamentaban de la aparición de enrojecimiento e irritaciones de la piel, mientras estos problemas no aparecen con el uso como antiarrugas del retinol.

El Profesor Puschmann, de la Clínica de Dermatología Experimental de Hamburgo ha realizado una investigación utilizando una crema cosmética conteniendo retinol al 0,034%, sobre seres humanos de edades comprendidas entre 22 y 74 años, y estas investigaciones han demostrado que el retinol reduce visiblemente el número y la profundidad de las arrugas.

Esta crema cosmética con retinol se comercializa bajo el nombre de Anti-Age Retard y es elaborada por la empresa multinacional Korff, se puede adquirir en algunas farmacias españolas y se presenta en tres versiones según la edad: para pieles de 25 a 35 años, de 35 a 45 años y de 45 en adelante.

SAN MIGUEL DE BERNUY

«Los amigos del Tón», asociación ecologista

«Los amigos del Tón» (Tón, antiguo nombre del río Duratón) es el nombre de una asociación ecologista fundada en San Miguel de Bernuy, cuyos estatutos están pendientes de aprobación por el Gobierno Civil. La asociación viene precedida del interés de una veintena de personas por los principios y leyes de la naturaleza y un desinteresado trabajo de las mismas en pro de la mejora y conservación del medio ambiente, principalmente encaminado hacia la limpieza del río y plantaciones de árboles.

«Los amigos del Tón» han manifestado ya su solidario apoyo a todos los grupos ecologistas de Segovia y España y hace un llamamiento a todos cuantos vecinos de San Miguel y pueblos cercanos quieran asociarse.

OLOMBRADA

Los jubilados del Centro San Vicente se divierten

ABEL PECHARROMAN
CEBRIAN

Nuestros mayores, nuevamente salen de excursión. El Centro funciona bien, y en vista de esto, la Caja de Ahorros Provincial, colaboradora con el Ayuntamiento en la marcha del Centro, tampoco niega su apoyo, siendo ya con ésta, cinco las excursiones que se han organizado. Esta vez, son Toledo y Aranjuez los lugares que visitarán las ciento ochenta personas que hasta el momento hay apuntadas, y que por boca del señor Florencio Rojo, presidente del centro son las que irán a esta excursión. Creemos un poco «paliza» Toledo y Aranjuez en el mismo día, dado que todos son personas mayores; a pesar de eso, ellos están muy animados, y como querer, es poder, y ellos quieren, a no dudar todo saldrá bien. Ciertamente, que al otro día será muy frecuente oír: co-

ño, estas piernas... ya no es uno lo que era... si es eso, hace 15 años... etc. etc. Eso es normal, ya que se da también en jóvenes cuando de excursiones se trata.

Cuando hace dos meses (más o menos), en el Centro se hizo una votación para que en el local no se fumase, durante unos días estuvo el ambiente «un poco pesado». Como buenos demócratas, la minoría reconoció su derrota y se acató la orden (de las urnas), por mayoría, de no fumar. Aquellos días pasaron, la cosa se normalizó, y todo marcha sobre ruedas.

Florencio Rojo, presidente desde que se inauguró el Centro, ya que fue reelegido últimamente, nos dice que no hay ningún problema, que todo marcha bien, y nos consta que ya está preparando algo nuevo para hacer más alegre y llevadera su jubilación a los jubilados del Centro San Vicente, que ya cuenta con casi 200 «afiliados».

Valseca

Fiestas de San Isidro

M. B. R.

Un año más, el pueblo se viste de gala para conmemorar la fiesta de su patrón, San Isidro Labrador. Este año tendrá lugar durante los días 13, 14 y 15 del presente mes de mayo.

San Isidro es considerado por muchos como un «Rain man», en el sentido estricto y literal de la palabra, pues se dice que el campo por estas fechas necesita alimentarse más que nunca, y muchas veces, con las plegarias al santo, esta necesidad se ve colmada, de ahí ese apelativo de «hombre de la lluvia».

Con la llegada de esta fiesta, Valseca comienza su corto pero congratulante repertorio de celebraciones, principalmente religiosas: San Isidro en mayo, San Antonio en junio y la Virgen del Rosario, que pone la guinda y cierra el calendario, ya en octubre. De las tres, la que en el

momento presente nos disponemos a celebrar y la última, son las que gozan de más popularidad dentro, ya no sólo de la población sino además del gran número de personas que por este motivo se acercan a su pueblo natal, aprovechando la ocasión para visitar y reunirse con amigos y familiares.

Serán tres días intensos de júbilo, de alegría y, cómo no, de recuerdo al anfitrión de la fiesta, ya que durante el día los acontecimientos más relevantes son religiosos, con misas, procesiones y novenarios, para pasar a la noche, en la que el baile, la música y la diversión son sus notas más representativas. Un lugar destacado dentro del cartel lo ocupan el deporte y en concreto, el fútbol con partidos correspondientes, uno, al calendario liguero y otro, que llama especialmente la atención por ser mixto entre chicos y chicas de la localidad.

Ahora, pues, está todo o casi todo preparado para que desde el viernes y hasta la madrugada del martes, niños, jóvenes y adultos, disfruten de las primeras de aquí, de Valseca, en este año 1989.

EL ESPINAR

Concurso para la adjudicación del bar en la residencia de tiempo libre

El Boletín Oficial del Estado n.º 107 publica una orden de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León por la que se convoca concurso público para la concesión del servicio de bar de la Residencia de Tiempo Libre «La Casona del Pinar» ubicada en la localidad de San Rafael. El plazo del contrato es de un año prorrogable por mutuo acuerdo de las partes. Las proposiciones se entregarán en un plazo de veinte días hábiles a partir del 5 de mayo—fecha en que se publicó el anuncio en el BOE— en el Registro General de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

MADRONA

Año de renovación de la Junta (III)

BALANCE DE GESTION

FERNANDO AYUSO CAÑAS

No es difícil hacer un balance de la gestión de una Junta de Vecinos que lleva funcionando, a su manera, cinco años si a la enumeración de hechos y no hechos se refiere; sin embargo, el emitir un juicio sobre esa gestión sí sería ya más complejo. Hay que decir, en primer lugar, que la implantación de la Junta trajo consigo el encarar los problemas que están llevando al pueblo a una situación difícil, de atraso y de asfía: el problema del agua, el de las basuras, el dinero destinado a las mejoras del barrio, el complejo sistema de la dehesa boyal, la reordenación del espacio público, el adecuamiento de calles y plazas, la iniciación de la concentración parcelaria... y una serie larguísima de pequeños asuntos que se han afrontado (instalación del mecanismo regulador del depósito del agua, fosa séptica para animales, etc., etc.) y de los que, en la medida de lo posible, hemos ido dando cuenta en estas páginas.

COLABORACION DE LOS VECINOS

También es de justicia decir que las convocatorias de la Junta han tenido una respuesta masiva por parte de todos —todos— los vecinos que han aportado en numerosas ocasiones no ya sólo su trabajo personal, arrimar el hombro que se llama, sino también su ayuda económica y esto, en un pueblo como Madrona, es sin duda lo más valioso porque se ha demostrado que para las cosas que a todos benefician los vecinos y todos aquellos que se relacionan con el barrio, están por encima de los juegos políticos; algo que nos da la medida de un colectivo de personas. Algo grande.

LO QUE FALTA

No vamos a enumerar aquí la enorme lista de lo que este barrio necesita y de lo que a este barrio se le debe desde hace ya bastantes años —obras, reformas, transformaciones que faltan y que son muchas e importantes— y que el Ayuntamiento de Segovia más que resolverlas de forma definitiva no hace sino racanear con ellas. Porque ya sabemos que no es un Ayuntamiento rico

sino todo lo contrario, pero no todo lo que este barrio necesita precisa de grandes cantidades, es sólo una cuestión de disposición.

Lo que sí deberá afrontar la próxima Junta es, en primer lugar, el de establecer un nuevo mecanismo de funcionamiento primero ante Segovia, reivindicando mayor autonomía, asumiendo competencias en asuntos propios y disponiendo de un presupuesto para gastos de funcionamiento de la Junta y para promover actividades culturales. Después, por la parte que atañe a los vecinos debe establecer un funcionamiento más ágil, más participativo, que facilite la participación de los vecinos en todo lo que les afecta, en los proyectos de obras, etc., mediante convocatorias frecuentes para asambleas, reuniones, charlas informativas, creación de comisiones... todo ello para fomentar el tomar parte activa en la vida política y social del barrio. De especial importancia es también promover la participación en todo esto que se dice de los jóvenes, para tratar no sólo de «dejarles bien el pueblo» sino de que se mojen ellos también en los asuntos, para hacerles responsables del quehacer público en el barrio. Un vocal de la Junta debería llevar personalmente estos temas.

ACTIVIDAD CULTURAL

La Junta deberá saldar también una gran deuda en este campo. Otro vocal debería dedicarse a la promoción de actividades culturales no sólo durante los días de la fiesta mayor sino durante todo el año. Organización de semanas culturales, exposiciones, concursos, excursiones, charlas, teatro (del que existe aquí una larga y ahora cortada tradición), preparación de las fiestas, concursos de ideas, actividades ecológicas, paisajísticas, musicales, deportivas... es decir, proponer alternativas que recojan las aficiones y gustos mayoritarios de la juventud. El ejemplo de la dulzaina y el del baile regional son dos buenos de nuestra para confirmar la respuesta de los vecinos ante buenas propuestas.

La nueva Junta, cualquiera que sea la forma legal que adopte, deberá estar en contacto permanente con los residentes mediante asambleas y reuniones y atender las demandas que nazcan de ellas.

Sólo se parece a otros automóviles en el precio.



J. HORCAJO, S. A.

Exposición:
Fdez. Ladreda, 15

Servicio:
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléf. 43 53 61 — 43 22 61
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

- Motor 1.721 c.c.
- 4 ó 5 puertas.
- Cerraduras centralizadas.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

- Cristales tintados.
- Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros.
- 2 retrovisores ajustables desde el interior.
- 5 velocidades.
- Cuentarrevoluciones.

- Apoyabrazos central.
- Respaldo trasero abatible (en 5 puertas).

VOLVO 340 GL desde 1.766.600 Ptas.
(IVA y transporte incluidos)

S E R I E
340
VOLVO
Respuesta Segura.

Pactos PP-CDS

Esta misma tarde podría conocerse la estructura del nuevo Gobierno regional

Valladolid. (Ical. M.T.).— Hoy podría conocerse, al menos en parte, la estructura del nuevo Gobierno de Castilla y León, que presidirá José María Aznar y en el que participarán previsiblemente dos consejeros centristas. Estos aspectos podrían conocerse esta misma tarde, en función de los resultados que surjan de las reuniones que celebrarán los responsables de ambas formaciones políticas. Los primeros en analizar el tema serán los dirigentes regionales del CDS, que se reunirán en el Castillo de Fuensaldaña a las diez de la mañana.

Aznar podría haber cedido ayer y considerar como fórmula más conveniente la ampliación del número de consejerías de su actual equipo de gobierno—de cinco a siete— para dar entrada en el mismo a los representantes del CDS. Esta es la idea que ha trascendido tras la reunión celebrada en Madrid, en la que se "selló" el acuerdo CDS-PP (que había sido ultimado el lunes) por parte del presidente de la Junta — José María Aznar— y el presidente regional del CDS, Daniel de Fernando. A la misma reunión asistieron los dos representantes en el proceso negociador, José Ramón Caso—secretario general del CDS— y Federico Trillo, secretario general adjunto del Partido Popular.

Los representantes de los parti-

dos políticos celebraron la reunión definitiva en Madrid durante toda la tarde, en la que también se abordaron cuestiones tan concretas como el previsible reparto de consejerías de acuerdo con el programa de gobierno a llevar a cabo. En este sentido, ayer volvió a informarse sobre la resistencia del presidente Aznar a ampliar el número de consejerías, con el fin de mantener el mismo modelo de gobierno que diseñó en 1987 y que puso en práctica en agosto de ese mismo año. Un criterio que ha chocado frontalmente con el mantenido por los centristas, para quienes el ahorro del gasto público logrado por la Junta ha ido en detrimento de la eficacia.

En el CDS de Castilla y León se da como seguro que José Luis Sagredo será uno de los dos nuevos consejeros del Gobierno de coalición, aunque se barajan otros nombres para ocupar la otra consejería, que podría ser la de Bienestar Social si Sagredo accediera a la de Presidencia.

Aunque el diseño global del nuevo Gobierno quedase hoy perfilado, será necesario profundizar posteriormente en el programa a defender en común, así como en las responsabilidades de "segundo orden" (direcciones generales) que podrían asumir los centristas en el nuevo equipo.

El abastecimiento de agua, prioridad de la Comisión Regional de Protección Civil

Constituidas ponencias sobre riesgos químicos e incendios forestales

Valladolid. (Ical).— El abastecimiento de agua a las poblaciones y la redacción y elaboración de un plan de emergencia, serán algunos de los temas prioritarios que acometerá la recién creada Comisión Regional de Protección Civil que ayer celebró su primera reunión constitutiva, bajo la presidencia del vicepresidente de la Junta, Juan Carlos Aparicio.

En la reunión de ayer se constituyeron también otras dos ponencias de trabajo, junto a la elaboración del plan de emergencia y la del abastecimiento de agua como son las de riesgos químicos e incendios forestales.

En el encuentro celebrado ayer en Valladolid se formó una comisión permanente, integrada por un total de siete personas y, entre sus funciones, se incluye el seguimiento de los trabajos que vayan acometiendo las distintas ponencias, así como la coordinación de los trabajos de la comisión.

Castilla y León recibirá en 1990 unos veintitrés millones del FCI

Valladolid. (Ical).— Castilla y León podría recibir en 1990 unos veintitrés mil millones de pesetas con cargo al Fondo de Compensación Interterritorial (FCI), una vez introducidas las modificaciones necesarias para evitar que este sistema de equilibrio regional provoque efectos totalmente contrarios a los objetivos previstos, como ha ocurrido desde 1987, según han reconocido los responsables de los gabinetes económicos, tanto nacionales como regionales.

Como consecuencia de los acuerdos a los que llegó el ministro para las Administraciones Públicas —Joaquín Almunia— con los representantes del PP —José María Aznar— y del PSOE —Abel Caballero—, el Gobierno se dispone a remitir una propuesta de modificación del FCI al Senado, cuyo contenido podría ser más beneficioso para Castilla y León, al menos en relación con las percepciones económicas recibidas por esta Comunidad durante los últimos años. Así, si en 1987 Castilla y León recibió con cargo al FCI más de doce mil setecientos millones de pesetas y en 1988 esa cantidad descendió a algo más de once mil millones, en 1989 se puso de manifiesto el enorme desequilibrio entre comunidades.

Mientras las variables utilizadas para elaborar el FCI ofrecieron a Castilla y León un montante total de dieciséis mil ciento dieciocho millones de pesetas, Andalucía recibió más de cuarenta y ocho mil ochocientos millones y Cataluña casi veintitrés mil novecientos millones.

MODIFICACION

José Borrell, que se reunió ayer con los consejeros de Economía de todo el país, se mostró escéptico ante la propuesta de incrementar sensiblemente el volumen económico total del Fondo de Compensación para 1990, aunque admitió sin embargo la necesidad de modificar algunas variables con el fin de corregir los desequilibrios detectados hasta el momento, como lo hiciera en el mes de marzo el ministro Almunia.

De no modificarse la cantidad global destinada al FCI en todo el territorio nacional (alrededor de doscientos mil millones de pesetas), Castilla y León recibiría en torno a veinte mil millones de pesetas sólo con el incremento de la variable que refleja el saldo migratorio, que elevaría la participación de la Comunidad en el FCI del siete al diez por ciento.

VALLADOLID

Mil voces de 19 corales cantarán el domingo en el III Encuentro de Coros Federados de Castilla y León

Voces de Castilla intervendrá en la iglesia de San Andrés Apóstol

Diecinueve masas corales integradas en la Federación Coral de Castilla y León, agrupando un total de mil cantores, van a participar el próximo domingo, en Valladolid, en el III Encuentro de Coros Federados de Castilla y León. Cada una de estas corales actuará en un templo vallisoletano, entre las 11,30 y las 12 de la mañana, correspondiendo a la Coral Segoviana "Voces de Castilla" presentarse en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, donde cantará a las 12. Bajo la dirección de Ramón Masegosa Galán, que es también presidente de la federación organizadora de este Encuentro, interpretará un programa integrado por obras de L. Deiss, T.L. de Victoria, José del Moral, A. Dvorak y F. Händel.

Los demás coros actuantes en los diferentes templos serán el Coro Sacro de Zamora, Orfeón Arandino "Corazón de María" (Aranda de Duero), Coral Abulense "Tomás Luis de Victoria", Coral de Soria, Orfeón "Dámaso Ledesma (Ciudad Rodrigo), Coral "María Auxiliadora" (Salamanca), Coral Riosecana "Almirante Enríquez" (Medina de Rioseco), Coral Carrionense (Carrión de los Condes), Coral Salmantina, Orfeón Leonés, Coro Lancaster (Palencia), Coro de Cámara del Monasterio de Santa María la Real (Aguilar de Campoo), Coro del Milenario (La Bañeza), Coral Polifónica "La Salle" (Burgos), Coral "Santa María del Castillo" (Cervera de Pisuerga), Orfeón Burgalés, Coro Parroquial "Santa María la Real y Antigua" (Gamo-

nal-Burgos) y Capilla Clásica de León.

A la una y media de la tarde, en el Polideportivo "Huerta del Rey", se ofrecerá una actuación conjunta de todas estas corales citadas, con un programa integrado por páginas de Palestrina, Arcadelt, Van Berchen, J. S. Bach y G. F. Händel; actuará como organista Pedro Aizpurúa Zalacaín, maestro de Capilla de la catedral de Valladolid, todos bajo dirección de Antiocho Bartolomé del Moral, director de la Capilla Clásica de Valladolid, coordinadora de este Encuentro.

A las 2,30 se tiene prevista en el Ayuntamiento vallisoletano una recepción a las juntas directivas de los coros, y a las 3,15 se reunirán todos los coralistas y directivos para comer en la Feria Internacional de Muestras, clausurándose el Encuentro a las seis de la tarde.

El presupuesto de esta reunión se cifra en casi 3.700.000 pesetas, para sufragar el cual se cuenta con importantes colaboraciones de organismos y entidades vallisoletanas, y muy especialmente de la Junta de Castilla y León.



HABITAT
VENDE
SOLAR
CON LICENCIA PARA
CHALETOS ADOSADOS



LA SEÑORA

D.ª MARIA BERMEJO HERRERO

**Ha fallecido en Segovia
hoy día 10 de mayo de 1989**

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Esteban, María, Encarnación y Ascensión Gómez Bermejo; hijos políticos, Pilar del Campo, Wenceslao Arribas, Antonio Benito y Julián Calle; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 11, a las 11,30, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se dirá el día 12, a las 11,30, en dicha iglesia.

Casa doliente: Ezequiel González, 34.

Funeraria Santa Teresa

UGT responsabiliza a González del fracaso de la mesa de empleo

Madrid.— El sindicato UGT responsabiliza al presidente del Gobierno, Felipe González, «de la inoperancia que atraviesa la mesa de empleo, cuando el Gobierno huye de un compromiso con los trabajadores», en una carta que el secretario general del sindicato, Nicolás Redondo, dirigió ayer al presidente.

Dice la carta, tras hacer un recordatorio de los compromisos del presidente el pasado 26 de diciembre para establecer una mesa de negociación bipartita para el empleo entre sindicatos y Gobierno que «el 9 de marzo, haciendo caso omiso a estos compromisos, el Gobierno convoca una mesa tripartita».

Asegura UGT que, sin embargo, en la negociación «hemos tratado de reconducir las cosas, estableciendo unos primeros compromisos que dieran crédito social a la mesa de empleo evitando el fraude contractual, los hechos consumados y el despilfarro de recursos públicos».

Agrega el escrito que UGT envía esta carta a Felipe González «no como mediador sino como responsable de esta situación que nace de un primer incumplimiento tuyo y continúa con la actuación del Gobierno a través del ministro de Trabajo».

En la carta, UGT señala que «la pasividad del Gobierno, la falta de respuesta ante requerimientos formulados por los sindicatos en la mesa de empleo de los días 10 y 17 de abril y por carta de UGT el día 27, contras-

ta con las declaraciones de CEOE sobre la soviétización».

Agrega la misiva que «estas consideraciones en otros países europeos sonrojarian y aquí por el contrario no encuentran rechazo sino más bien receptividad».

«El ministro —agrega la carta refiriéndose al ministro de Trabajo, Manuel Chaves—, obvian-

do las propuestas sindicales, lanza una nueva convocatoria para hoy de la mesa de empleo que carece de sentido».

Concluye afirmando que «creemos que el Gobierno debería abandonar la peligrosa senda de los incumplimientos sociales y afrontar su compromiso pendiente con los trabajadores a favor del empleo».

EN POCAS LINEAS

La cuenca antracitera de la zona de Cangas de Narcea realiza hoy una jornada de paro en señal de duelo por la muerte en accidente laboral del minero José Monteserín Díaz, ocurrida por la caída de un costero. El accidente se produjo en el grupo Carmencita de la empresa Antracitas de Rengo S.A., sobre las 20 horas, cuando José Monteserín, que estaba a cargo del ariete de una de las capas de baja potencia, sufrió el impacto del techo, que le cayó encima sepultándolo totalmente.

El presidente del Banco Hispano Americano, Claudio Boada, inauguró ayer en Francfort la primera sucursal de esta institución financiera en la RFA. En la presentación, Boada destacó el gran volumen de las inversiones germanas en España y la creciente evolución de

las inversiones españolas en Alemania Occidental.

El primer premio del I Concurso de Pintura Santa Lucía, dotado con tres millones de pesetas, ha sido concedido a una obra sin título de Darío Álvarez Basso; el segundo, dos millones de pesetas, al cuadro titulado «El río» de Diego Fernández de Moya; y el tercero, con un millón de pesetas, a la obra «Le 15 Mars de 1989», de Darya von Berner-Serbolov. Otras 19 obras han sido seleccionadas, de entre las 2.208 presentadas al concurso, para ser colgadas en la exposición que hasta el próximo día 31 permanecerá abierta en la sede social de Santa Lucía, en el número 15 de la madrileña plaza de España.

El Congreso aprobó la regulación de la cláusula de conciencia

Madrid.—El pleno del Congreso de los Diputados aceptó por unanimidad la toma en consideración de una proposición de ley presentada por Izquierda Unida para regular la cláusula de conciencia de los periodistas. El mismo grupo propuso otra iniciativa similar para regular la cláusula del secreto profesional, que fue rechazada por el grupo socialista.

Ramón Espasa, que presentó las dos proposiciones en nombre de Izquierda Unida, defendió la necesidad de regular la cláusula de conciencia y el secreto profesional de los periodistas porque, según dijo, el hecho de estar recogidos en el artículo 20-1 de la Constitución no garantiza suficientemente su respeto. «La democracia y la libertad de expresión saldrán ganando con la regulación de estos derechos, porque el pluralismo está en la libertad de los mensajeros antes que en el propietario de los medios», dijo el portavoz de Izquierda Uni-

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente a esta semana, son las siguientes:

Domingo, 7 de mayo:
5-6-8-24-40-48
Número complementario: 38

Lunes, 8 de mayo
3-21-30-33-43-45
Número complementario: 49

Martes 9 de mayo
20-25-35-45-47-49
Número complementario: 29

Miércoles, 10 de mayo
10-15-33-38-42-45
Número complementario: 27

Argelia expulsó a otros diez etarras a Cabo Verde

Madrid.— El Gobierno argelino expulsó ayer de su territorio a diez nuevos miembros de ETA con destino a Cabo Verde, donde se hallan otros seis miembros de la banda terrorista, según confirmaron fuentes del Ministerio del Interior español. Este traslado, efectuado en un avión de las Fuerzas Armadas españolas, es el segundo que se produce desde la ruptura definitiva de las conversaciones en Argel.

La primera expulsión afectó a seis dirigentes de ETA confinados en el país magrebí que fueron trasladados a Santo Domingo, entre los que se encontraba el interlocutor de ETA en la mesa de Argel Eugenio Echeveste, «Antxon».

Los etarras expulsados en esta ocasión son Emilio Martínez Marigorta, José Antonio Olaizola Achucarro, Ramón Sagarzazu

Olazaguirre, José Miguel Bustinzar Yurrebasu, José María Pagoaga Gayastegui, José Miguel López Galarza, Ignacio Ayerbe Múgica, Félix Manzanos Martínez, Yolanda Berruete Monzón y María Rosa Alcorta Arrizabalaga. Tras la primera expulsión de etarras a Santo Domingo, las autoridades españolas negociaban con otros países un nuevo destino para los miembros de ETA que continuaban en Argelia.

Con este segundo grupo, son ya 16 los miembros de ETA expulsados de Argelia y se calcula que todavía permanecen en el país magrebí entre 15 y 25 etarras. Además de Cabo Verde y Santo Domingo albergan miembros de ETA en su territorio los siguientes países: Togo y Santo Tomé en el continente africano, y Cuba, Venezuela, Panamá y Ecuador en el americano.

Las averías producidas en Paracuellos fueron provocadas

Madrid.— El director general de Aviación Civil, Carlos Martín Plasencia, aseguró ayer en el Congreso de los Diputados que las averías producidas en el Centro de Control Aéreo de Paracuellos el pasado 20 de abril fueron provocadas «debidas a manipulaciones deliberadas en

elementos críticos del sistema». Martín Plasencia compareció ante la comisión de industria del Congreso a petición del grupo Minoría Catalana, cuyo portavoz, Jorge Casas, pidió «la reprobación pública del director del aeropuerto de Barajas por no informar debidamente a los usuarios de lo que estaba pasando».

Intervinieron también en el turno de preguntas los representantes del CDS y Grupo Popular, quienes criticaron la actuación de los responsables de la seguridad aérea por no tener previstas las anomalías producidas y por no haber informado debidamente en su momento, mientras que el PSOE culpó de la situación a actuaciones corporativas de un grupo de técnicos.

A preguntas posteriores de los periodistas el director general de Aviación Civil señaló que el traslado de 23 técnicos de Paracuellos «a otros centros de trabajo de la provincia de Madrid» no se debía a ningún tipo de sanción, «sino al proceso de reorganización del centro».

Agregó que se mantienen los expedientes, sanciones de empleo y sueldo para los cinco trabajadores que se negaron a abandonar las instalaciones cuando se les requirió a ello para que los especialistas contratados pudieran realizar su trabajo.

Prosigue, dijo Plasencia, el trámite de la querrela interpuesta contra los responsables de las averías en el juzgado número 4 de Alcalá de Henares, «quien será, en definitiva, el que delimita responsabilidades personales, tras la aportación de pruebas». — Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa madrileña ha experimentado a mediodía de hoy una baja de 0,17 puntos y se sitúa en 303,57 puntos.

Este dato es provisional y el definitivo quedará precisado al cierre de todas las operaciones, a las 17 horas, según informa Efe.

La Bolsa de Madrid registró hoy bajas moderadas en los sectores químico, siderúrgico, varios, alimentación, inversión y comunicaciones.

Por el contrario han ganado posiciones en sus índices sectoriales las eléctricas y la construcción, aunque con menor intensidad que en pasadas sesiones. Los siete grandes bancos se limitaron a repetir sus cambios anteriores.

En petróleos, Española baja 9 y Petromed 5.

En eléctricas, Cantábrico baja 6, Catalana 5, Fecsa 1,25, Iberduero 0,50, Nansa 10, Fenosa 1,50. Endesa sube 5 e Hidrola 1,25. Reunidas, Viesgo, Gesa, Hidruña repiten cambios.

En metálicas básicas, Asturiana baja 32 y Felguera 10. Acerinox sube 10.

En material de construcción, Asland sube 75. A. Cataluña baja 12, Cristalería 55, Isalba 8, Uralita 3, Valderrivas 10, Valenciana 75.

En químicas, Cros baja 9, Explosivos 8. Energías sube 5 y Nicas 3.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 5 y Tyrsa 2.

En construcción de maquinaria, Amper baja 12. Cesel sube 10.

En automóviles, Tudor baja 13, Santana 2 y Fasa 6. Citroën sube 16. Bendix cotiza a 475 con repeticiones de cambio y descuento de su dividendo.

En alimentación, Uniasa baja 20, San Miguel 25, Aguilera 35. Azucarera sube 10, Frimancha 3, Tabacalera 0,50 y Viscofán 100. Savin y Elosúa repiten cambios. Ebro descuenta su dividendo con repetición de su cambio anterior.

En papeleras, Ence baja 4, Navarra sube 9 y Unipapel después de su anterior posición de dinero sube 25.

En construcción, Cubiertas baja 1, Dragados 10,75. Huarte sube 7.

En autopistas, Acesa baja 2 e Iberpistas 1. Autopistas y Estacionamientos repite cambios.

En seguros, Mapfre sube 15 y Fenix baja 25.

En inmobiliarias, Encinar sube 9, Prima 15 y Vallehermoso 8. Urba Metro y Vacesa 7. Renta repite cambio.

En sociedades de cartera, Torras sube 28.

En bancos, BBV, Central, Banesto, Exterior, Hispano, Popular, repiten cambios.

Telefónica sube 0,25.

NOCTURNO


DISCOS

COMPACT DISC

DIGITAL AUDIO

Un sonido puro, perfecto,
y para siempre

Santo Tomás, 3
Segovia Teléf. 42 62 02



NOCTURNO

DISCOS
CASSETTES

Detenidas cinco personas por presunto fraude a la CE en Murcia

Murcia.—Cinco personas más relacionadas con el presunto fraude a la CE han sido puestas a disposición judicial en Lorca, aunque posteriormente quedaron en libertad bajo fianza tras pagar cantidades entre 50.000 y 300.000 pesetas, según su grado de implicación. Los cinco nuevos presuntos implicados son P.P.M., A.M.M., B.N.S., T.Z.J. y A.Z.R.

Por otra parte, según ha podido saberse, la mayor concentración de personas implicadas en el fraude, que alcanza, según avanzan las investigaciones, a unas 60, se encuentra localizada en la pedanía lorquina de El Esparragal, lugar en el que el presunto implicado M.C. se dedicó a captar a las personas que posteriormente se ha comprobado que presuntamente cometieron el fraude. Asimismo, se confirma que la mayoría de los 60 implicados no son ganaderos, sino personas ajenas a este sector que se apuntaron para mejorar su situación económica.

Cuatro de los cinco implicados en el fraude de las subvenciones europeas fueron requeridos el pasado lunes por el juez para proceder a un careo.

El fraude consistía en aumentar el número de cabezas de ganado que poseían los ganaderos para incrementar el importe de la ayuda comunitaria, cifrado en 2.500 pesetas por cada res.

EE. UU. perdió una bomba H hace 24 años en Japón

Tokio.—La pérdida de una bomba de hidrógeno en el mar, frente a las costas de Okinawa, hace 24 años, ha causado gran conmoción entre los habitantes de la zona, por temor a que el artefacto estalle en cualquier momento debido a los movimientos sísmicos que se registran en el país.

La noticia de la pérdida de la bomba ha sido revelada en la última edición del semanario «Newsweek», que asegura que un cazabombardero estadounidense del portaaviones «Ticonderoga», con una bomba de hidrógeno de un megatón de potencia (un millón de toneladas) cayó al mar a 380 kilómetros de Okinawa en 1965, durante la guerra de Vietnam, y se hundió a 5.000 metros de profundidad.

El ministro de Asuntos Exteriores nipón solicitó ayer una explicación formal a las autoridades

estadounidenses sobre las circunstancias que rodean la pérdida de la bomba y, según un portavoz oficial, Japón no conoció el accidente hasta 16 años después de ocurrido, cuando en 1981 el Pentágono emitió un informe sobre accidentes de armas nucleares.

La agregaduría militar de EE.UU. en Tokio emitió ayer un breve comunicado en el que se señala que «en 1981, el Departamento de Defensa confirmó la pérdida en 1965 de un caza A-4 con un arma nuclear, de un portaaviones que actuaba en aguas internacionales».

«El accidente ocurrió a más de 500 millas del continente Asiático y a 80 millas del punto de tierra más cercano, una pequeña isla del archipiélago japonés», añade la nota.

El conocimiento de la noticia causó indignación en los medios

de comunicación, especialmente en los canales de televisión, que ayer dedicaron al unísono largos informativos para exponer el accidente a la opinión pública de Japón, muy sensible a los temas nucleares, ya que es el único país del mundo que ha sufrido la caída de dos bombas atómicas en agosto de 1945, al final de la Segunda Guerra Mundial.

La Constitución japonesa incluye tres principios antinucleares que prohíben la posesión, producción e introducción de armas nucleares en su territorio.—Efe.

Desaparece de su domicilio en Transilvania una disidente rumana

Bucarest.—La disidente rumana Doina Cornea, una de las más firmes opositoras al régimen de Nicolae Ceausescu, ha desaparecido de su domicilio en Transilvania desde mediados del mes de abril, según informaron ayer fuentes diplomáticas occidentales en Bucarest. Cornea, exprofesora de francés de 60 años, tenía previsto viajar a París, en junio para asistir, invitada por Danielle Mitterrand, esposa del presidente francés, a una manifestación en favor de los Derechos Humanos.

Seis muertos en el incendio de un buque de transporte militar estadounidense

Washington.—Un incendio ocurrido en el buque de transporte militar «White Plains», cuando navegaba por el mar del Sur de China, causó ayer seis muertos y cinco heridos, según el último comunicado del Pentágono.

Un portavoz militar dijo que el incendio se inició, al parecer, por una fuga de combustible en una de las calderas principales del buque, que transporta a 428 marineros.

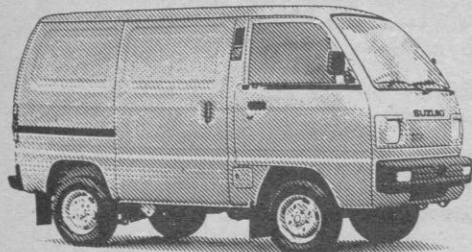
Al parecer, las tres calderas del buque de transporte han quedado dañadas y la nave está al paio.

El «White Plains» es un buque de transporte logístico de 16.000 toneladas de registro bruto, asignado al grupo de combate de portaaviones «Constellation», que regresaba a Estados Unidos después de estar destinado en el Golfo Pérsico.—Efe.

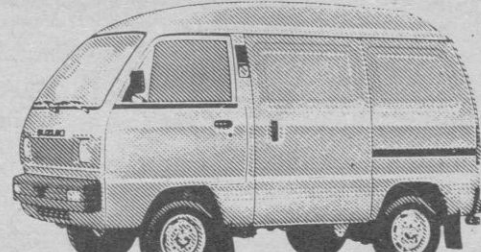
NUEVA SUZUKI SUPER CARRY MIX



HAGA NEGOCIOS CON VISTA



Techo normal



Techo alto

Venga. Echele un vistazo a la nueva Suzuki Super Carry Mix. Ya verá. Con su nuevo diseño, totalmente acristalado, entra luz por los cuatro costados. Para que su familia y usted lo vean muy claro. Y a sus anchas, gracias a la segunda fila de asientos abatibles que la convierte en un avanzado turismo cinco plazas. Pequeña (3,295 m. de largo), pero grande (3 m³ carga). Manejable (4,4 m. radio giro) y preparada para cualquier necesidad. Como todas las Super Carry. Una gama que le ofrece una solución perfecta para cada tipo de negocio. Una gama con la que, cuando termina el trabajo, empieza el placer. Si hace negocios, hagalos con vista. Piense en las Suzuki Super Carry.

LA BANDA



Super Carry Mix



Distribuidora de LAND ROVER SANTANA, S.A. Avda. de Manoteras 12 - 28050 Madrid

J. HORCAJO, S. A.

Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189 - Tels. 43 53 61 - 43 22 61 - 43 46 61
40000 SEGOVIA



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

Por el aniversario del nacimiento de Buda

El Gobierno surcoreano liberará a 1.282 presos

Seúl. — El Gobierno surcoreano liberará mañana a 1.282 presos comunes, en conmemoración del 2.533 aniversario del nacimiento de Buda, que se celebra el viernes en esta parte del mundo, se informó hoy en Seúl.

Hungría separa de la política a Janos Kadar

Budapest. — Las corrientes reformistas del Partido Obrero Socialista Húngaro (POSH, comunista) dieron un nuevo paso hacia el poder con la destitución de Janos Kadar como presidente del honor del POSH, según comentan hoy fuentes políticas y diplomáticas de Budapest.

La radio húngara informó el lunes por la noche del cese de Kadar en ese cargo, al que había sido relegado en mayo de 1988 tras ser sustituido en la secretaría general del Partido por Karoly Grosz, por decisión de una conferencia extraordinaria del POSH.

Kadar había sido el «número uno» de Hungría desde que las tropas soviéticas acabasen violentamente con el levantamiento popular de 1956.

La agencia oficial de noticias MTI informó de que, tras una sesión a puerta cerrada celebrada el lunes por los 118 miembros del Comité Central del Partido, Kadar, de 77 años, fue destituido «en base a información recibida sobre su estado de salud».

El Comité Central decidió además convocar para este año otra conferencia especial, en que —según diplomáticos acreditados en Budapest— las tendencias reformistas pueden imponerse, incluso a los recelos del actual secretario general. —Efe.

PANORAMICA

VENEZUELA: El Gobierno venezolano calificó ayer de «absolutamente infundadas» las acusaciones de un diputado de la oposición, el socialcristiano Oswaldo Álvarez Paz, sobre presunta corrupción en la compra de azúcar financiada con un crédito español.

PORTUGAL: Sindicalistas afines a la comunista Confederación General de los Trabajadores Portugueses (CGTP) realizaron ayer manifestaciones, una de ellas ante el Parlamento, en Lisboa, para intentar impedir la ratificación de la nueva legislación laboral.

SUECIA: La comisión que investiga el accidente que sufrió ayer un aereotaxi en la localidad sueca de Oskarshamn, en el que murieron sus 16 ocupantes, presentará hoy un informe preliminar, aunque hasta el momento no ha averiguado la causa del siniestro.

ISRAEL: En una atmósfera de creciente incertidumbre y aislamiento internacional, Israel celebra hoy el 41 aniversario de su proclamación como Estado.

De esta amnistía especial se beneficiarán cuatro condenados a cadena perpetua, 48 que pasaron en la cárcel más de diez años, 82 jóvenes retenidos en reformatorios y cerca de 200 reclusos que han efectuado cursos de formación profesional, dijeron fuentes oficiales.

De este perdón gubernamental, que afecta solamente a los «reclusos ejemplares», se excluirá a los presos políticos y a los presos involucrados en negocios de prostitución, como «los traficantes de mujeres», agregaron las fuentes. —Efe.

Abortado un golpe de Estado en Guatemala

Guatemala. — Tropas leales al Gobierno de Guatemala, que preside el demócrata cristiano Vinicio Cerezo, abortaron ayer un nuevo intento de golpe de Estado, propiciado por un grupo de oficiales, algunos retirados y civiles.

Sorpresivamente, alrededor de las 11,15 gmt, las emisoras guatemaltecas fueron obligadas a entrar en cadena nacional por un comando militar que ocupó La Voz de Guatemala (TGW), estatal.

La cadena terminó a las 12,45 gmt de la misma forma sorpresiva que comenzó, cuando se anunció que las emisoras de radio y la televisión podían volver

a su programación regular.

Las primeras informaciones fueron confusas, pues incluso se llegó a especular que hubo tiros y muertos, pero la versión fue desmentida oficialmente.

La portavoz del Gobierno Claudia Arenas, dijo que el movimiento militar, «con el objeto de romper el orden constitucional» iniciado el 14 de enero de 1986, cuando Cerezo asumió el poder, fue sofocado por tropas leales al Gobierno demócrata cristiano.

Según la nota oficial, los responsables del intento de golpe de Estado fueron detenidos por unidades castrenses que apoyan al régimen del presidente Cere-

zo.

Este es el segundo intento de golpe de Estado reconocido por el Ejército y el Gobierno, aunque se ha informado extraoficialmente que, con el de ayer, suman nueve los movimientos militares contra el régimen civil.

El movimiento militar se produjo a sólo dos días de que se cumpla el primer aniversario del primer intento golpista contra Cerezo, el 11 de mayo de 1988. En esa oportunidad, soldados de dos zonas militares del interior del país (Retalhuleu —noroccidente— y Jutiapa —oriente—) se alzaron en armas contra el Gobierno, pero la acción fue frustrada.

15 DE JUNIO

ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO 1989

Si no puede votar personalmente, vote por correo.

Si por su trabajo o situación personal no puede votar en persona, puede hacerlo por correo. Hágalo de esta forma:

1. Presente su solicitud en cualquier Oficina de Correos.
2. Para ello deberá cumplimentar un impreso y entregarlo, previa acreditación de la identidad, mediante el D.N.I.
3. Solicite su voto por correo cuanto antes.
4. Las Oficinas Provinciales del Censo Electoral enviarán a la dirección señalada en la solicitud o, en su defecto a la que figure en el Censo, todo lo necesario para emitir su voto por Correo con instrucciones al respecto.
5. Finalmente, deberá presentarse de nuevo en Correos y certificar, previa identificación, de forma gratuita, la documentación y su voto.

En las próximas Elecciones al Parlamento Europeo, no se quede sin votar.

ESTÉ DONDE ESTÉ, SU VOTO ES IMPÓRTANTE.



Alcanza al Uno.

Durante 4 meses cero cuotas, cero intereses.

Ahora el líder está más cerca.
Súbete al UNO, en cualquiera de sus versiones.

Fiat Financiera, un servicio de financiación personal, rápido y eficaz, te ofrece la posibilidad de conseguir ya mismo tu Fiat UNO y que no pagues en 4 meses, ni siquiera los intereses.

Pero si esto no es lo tuyo, Fiat Financiera tiene otras formas de financiación que se ajustan a tus necesidades. Ahora subirte al UNO está a tu alcance. Acude rápido a tu Concesionario Fiat.



Modelo	PVP	Entrada 20%	Cantidad a financiar	Plazo	Primeros 4 meses	Precio total financiado	TAE*
FIAT UNO BRIO 3 P	950.950 Ptas	190.190 Ptas	760.760 Ptas	12	0	1.024.982	11,25
				24	0	1.097.318	13,88
				36	0	1.173.458	15,12
				48	0	1.253.342	15,83

* INCORPORANDO EL EFECTO DEL AHORRO DE INTERESES

Condiciones válidas hasta final de mes. Excepto ventas especiales y flotas.

Red de Concesionarios Fiat.

FIAT
FINANCIERA S. A.

CICLISMO

Vuelta a España '89

Pedro Delgado se vistió el maillot amarillo en Santoña

Hoy, jornada crucial con final en los Lagos de Covadonga

Santoña. — Pedro Delgado (Reynolds) ya es «maillot» amarillo de la Vuelta a España. Después de la etapa de ayer entre Haro y Santoña, de 193 kilómetros, y ganada por el corredor alemán del Teka, Peter Hilse, el segoviano se ha encaramado al primer puesto de la clasificación general. Pedro aventaja ahora en 59 segundos a Federico Echave (BH), que le sigue en la general. Tercero es el colombiano del equipo Kelme, Fabio Parra a 1,01.

El hasta ayer líder, Martín Farfán (Café de Colombia), perdió en la etapa de ayer 1,14 minutos respecto al triunfador Hilse, y 1,12 respecto al grupo de 26 corredores en el que figuraban todos los favoritos de la Vuelta. En el kilómetro cinco de carrera se inició la que iba a ser la fuga del día. Ocho corredores saltaban del gran pelotón dispuestos a poner tierra por medio entre ellos y el gran paquete. Los fugados eran Moreno y Giovannetti, del equipo Seur; Hilse, del Teka; Martínez, del Kelme, Nijboer, del Caja Rural; Quevedo, del BH, y los belgas

Heynderickx y Kools. El mejor colocado de estos ocho que habían logrado zafarse de la vigilancia del pelotón era Hilse, que figuraba en la general a 6,03 del entonces líder Farfán. La máxima ventaja de los escapados se iba a producir en el kilómetro cien de etapa, en donde la diferencia era de 8,54. En este momento, Hilse era líder virtual de la Vuelta a España. Pero, al iniciarse el ascenso al portillo de la Sia, de primera categoría para el Gran Premio de la Montaña —es exagerada su catalogación porque no tiene dureza por la parte que se subió—, el pelotón, al frente los hombres del Reynolds, comenzó a avivar la marcha.

Al iniciarse la subida al puerto de Alisas, también de primera categoría, quedaron descolgados cuatro corredores de los ocho que figuraban en cabeza e Hilse, Nijboer, Giovannetti y Quevedo componen el cuarteto de vanguardia. Por la cima de Alisas, donde llovía copiosamente, quedó descolgado Nijboer, que fue absorbido en el peligroso descenso, a causa de

lo resbaladizo de la carretera, por la primera parte del pelotón, que se había cortado bajando. En persecución del trío de avanzados se formó un grupo de 26 corredores en el que faltaban hombres importantes de la clasificación general, como son los colombianos Farfán y Pedro Saúl Morales. El descenso estaba realmente peligroso, y era lógico que un hombre de tan poco peso (52 kilos) como es Farfán, «el jilguero colombiano» no pudiera seguir el ritmo del grupo de los favoritos.

Tras el trío de cabeza se organizó la caza, siendo el equipo BH quien más tiró del grupo perseguidor. A medida que los corredores se acercaban a Santoña disminuyó la ventaja de los tres de cabeza. Cuando entra-

ban en el último kilómetro, no eran más de ocho segundos. Parecía que los fugados iban a ser cazados, pero Hilse, a unos 400 metros de la llegada, demoró fortísimo, y seguido por el italiano Giovannetti y por Quevedo, logró pisar la cinta en primera posición, adjudicándose su primera victoria de etapa en la Vuelta a España después de haber disputado cuatro ediciones. El grupo perseguidor entró a tan sólo dos segundos de los tres primeros, mientras que el grupo en que figuraba Farfán lo hacía a 1,14.

La Vuelta vivirá hoy una de las jornadas decisivas para el título final con la etapa que se disputa entre Santoña y los Lagos de Covadonga, de 228 kilómetros y final en cima de categoría especial. Los primeros ciento ochenta y siete kilómetros son totalmente llanos y el único interés está en los «sprints» especiales de Solares (kilómetro 26) y Terceño (kilómetro 76). En los cuarenta y un kilómetros finales la carrera se animará más con la ascensión al Alto Mirador del Fito, de primera categoría (kilómetro 187), y con el final en los Lagos de Covadonga, de categoría especial. En medio de estas dos cotas está la meta volante de la Hospedería de El Peregrino (kilómetro 214,5).

CLASIFICACION

Etapa: 1, Hilse (RFA), en 4 horas, 44 minutos y 16 segundos, a una media de 40,863 km./h.; 2, Giovannetti (Ita.), m.t.; 3, Quevedo, m.t.; 4, Heynderickx (Bél.), a 2 s.; 5, Hernández, 6, Induráin, 7, Delgado, m.t.

General: 1, Delgado, con 67 horas, 52 minutos y 49 segundos; 2, Echave, a 59 s.; 3, Parra (Col.) a 1-01; 4, Farfán (Col.), a 1-10; 5, Fuerte, a 1-43.

Montaña: M. Farfán (Col.), 82 puntos; 2, P. Delgado, 77; 3, O. Vargas (Col.), 75.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: La española Arantxa Sánchez Vicario se ha clasificado ayer para la segunda ronda de los XLVI Campeonatos Internacionales de Italia, que se disputan en el Foro Italiano de Roma, tras batir a la italiana Linda Ferrando por 7-5 y 6-1. Por su parte, Hana Mandlikova, cabeza de serie número 5, se impuso a la brasileña Luciana Tella por 6-3 y 6-0. Mandlikova será la rival de Arantxa si ésta llega a cuartos de final. Por otro lado, Sergio Bruguera se clasificó ayer para los octavos de final del Gran Premio de Hamburgo al vencer al checoslovaco Marian Vajda por 3-6, 7-6 y 6-3. Bruguera se enfrentará en octavos de final al veterano tenista norteamericano Jimmy Connors, sexto cabeza de serie. Tomás Carbonell eliminó en segunda ronda al alemán Tore Meinecke en dos set, 7-6 y 6-2, y se enfrentará en tercera ronda contra el ganador del encuentro entre el peruano Pablo Arraya y el alemán Michael Westphal. Javier Sánchez Vicario se medirá con Boris Becker en octavos de final tras eliminar al alemán Ricki Osterhuhn por 7-6, (10-8) y 6-0.

BALONCESTO: El jugador azulgrana Cándido Sibilio firmó un acuerdo hace unas fechas con el Taugrés de Vitoria para las próximas cuatro temporadas. El jugador, actualmente vinculado al Barcelona pero apartado del equipo por cuestiones disciplinarias, percibirá unos 40 millones brutos al año.

CICLISMO: El holandés Gert-Jan Theunisse se alzó con la victoria en la cuarta etapa del Tour de Trump. La clasificación general continúa liderada por el noruego Dag-Otto Lauritzen.

FUTBOL: Diego Armando Maradona afirmó ayer que dejará el Nápoles la próxima temporada, pese a que tiene contrato en vigor con el club italiano hasta 1993. El argentino se queja de haber perdido la confianza del presidente de la entidad, Corrado Ferlaino.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

J.M.ª

Alejandro Sanz repitió victoria en Coca



Nuevo triunfo para Alejandro.

Si en la primera prueba celebrada en El Espinar, el infantil Alejandro Sanz García se impuso con autoridad, repitió triunfo también en la segunda, celebrada en Coca.

Fue en el IV Trofeo Cocamatic que, para infantiles, alevines y principiantes, organizó el Club Ciclista Navas de Oro.

La clasificación en las distintas categorías fue la siguiente:

INFANTILES: 1.º, Alejandro Sanz García (Escuela Municipal-Kalors); 2.º, Antonio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro); 3.º, Juan Diego Correa Miguel (C.C. Navas de Oro); 4.º, Jaime Díez Franco (C.C. Caloco); 5.º, Oscar Pérez Arévalo (C.C. Navas de Oro).

ALEVINES: 1.º, Antonio Fernández Muñoz (C.C. Navas de Oro); 2.º, Oscar Melero Coco (E. Municipal-Kalors); 3.º, Javier Alonso Aguilar (C.C. Navas de Oro); 4.º, Carlos de Vicente Rubio (C.C. Navas de Oro); 5.º, Mariano Lozano Cubo (E. Municipal-Kalors).

PRINCIPIANTES: 1.º, Alberto Jaime Rodríguez Pedrazuela (C.C. Aguila); 2.º, Francisco José de Vicente Rubio (C.C. Navas de Oro); 3.º, Julio César Correa Miguel (C.C. Navas de Oro); 4.º, Carlos Heras Bernardino (E. Municipal-Kalors). 5.º, Fernando Bernardos Sanz (C.C. Navas de Oro).

S.S.

En marcha el Trofeo Regularidad Segovia '89

Si la pasada temporada se concedieron unos premios a los mejores ciclistas de cada categoría, sin tener unas bases y unos reglamentos, en esta campaña, la Delegación Segoviana de Ciclismo ha querido, en colaboración con los clubes ciclistas, que exista uno para que el mejor ciclista salga elegido dentro de unas normas y obtenido la mejor puntuación a lo largo de toda la temporada. Así ha nacido el Trofeo Regularidad Segovia-89, cuyos puntos más importantes y generales son estos:

Tendrán acceso a esta clasificación los corredores principiantes, alevines, infantiles, cadetes, juveniles, aficionados y veteranos con licencia de Segovia. Puntuarán los veinte primeros corredores de cada prueba puntuable (desde 40 puntos al primero, bajando hasta 5 al vigésimo).

Las pruebas puntuables son la mayoría de las del calendario provincial, quedando exceptuadas solamente tres o cuatro por su peculiaridad o especiales circunstancias y teniendo, por otra parte, doble puntuación los campeonatos provinciales. También puntuarán los triunfos de corredores segovianos en pruebas de otras provincias, siempre que estas victorias sean acreditadas fehacientemente.

Tratando de estimular la participación y las ganas de terminar las pruebas, también se conceden puntos a aquellos corredores segovianos que tomen la salida y terminen cada carrera.

Para el trofeo por equipos, puntuarán los corredores encuadrados en equipos segovianos aunque aquéllos no sean de Segovia y los tres primeros corredores de cada equipo.

S.S.

A VUELTAS CON LA VUELTA

COMO FRUTA MADURA

La etapa de ayer concluyó en SANTOÑA, aunque pudiera haber sido fácil, lo cierto es que resultó difícil y escasamente positiva para los colombianos. La lluvia fue la gran protagonista. Porque todo había ido más o menos controlado hasta el descenso del PUERTO DE ALISAS. Agua y gravilla hicieron que la precaución fuera total. Algunos, los más «lanzaos», se la jugaron. Entre ellos estaban prácticamente los favoritos. Pero con una excepción importante: la del líder. FARFAN, que es un «pura sangre» subiendo, no supera en nada a sus compatriotas a la hora de los descensos, y se quedó cortado en la bajada. Cincuenta kilómetros antes de llegar a la meta, ya había perdido el maillot amarillo que durante 48 horas había conseguido lucir. De esta forma sucedió que PEDRO DELGADO, sin buscarlo, sin poner demasiado interés en hacerse con la prenda en ese momento, se convirtió otra vez en líder, como sucediera en otras vueltas anteriores. Tras las etapas transcurridas, donde se había estado «abonando» el terreno, el maillot amarillo llegó a las manos del segoviano como fruta madura. En la localidad cántabra fue vencedor el alemán del TEKA, PETER HILSE. Fue una victoria emocionante y aplaudida. La firma que patrocina el equipo radica en SANTANDER y todo el pelotón estaba por dar una satisfacción a los hombres que peor fortuna han tenido hasta ahora en la carrera: los TEKA. Y con ello nadie puede decir que al corredor alemán se le dieran facilidades para ganar. Ni el joven FERNANDO QUEVEDO, ni MARCO GIOVANNETTI le facilitaron la labor en la escapada. Y es que en esa victoria de etapa estaba la imagen de RAIMUND DIETZEN y todos se esforzaron en su equipo por darle la alegría del triunfo. El gran ciclista alemán sigue evolucionando favorablemente en el hospital de NAVARRA.

Cuando este número del periódico salga a la calle, los corredores estarán afrontando los últimos kilómetros de ascenso a LOS LAGOS DE COVADONGA. Para algunos corredores hoy puede ser su última oportunidad de intentar ganar la VUELTA. La gran mayoría ya la tiene perdida. PEDRO, que hasta ahora, tras 16 etapas, no ha tenido un solo fallo, está obligado a defender su maillot de todos los ataques. Y va a tener que mirar a muchos frentes. ANSELMO FUERTE, FEDERICO ECHAVE, FABIO PARRA, IVAN IVANOV (la revelación del ciclismo ruso), MARTIN FARFAN, GERARDO MONCADA... son hombres que intentarán jugar su última baza. Y el corredor a batir se llama: PEDRO DELGADO y está en una forma impresionante.

La etapa de mañana es otro «hueso» de órdago. El kilometraje, de acuerdo con la que se ha disputado hoy, se reduce, pero no su dureza. Cuatro dificultades montañosas: COLLADO ARNICIO, 908 metros de altitud, a 49 kilómetros de la salida, 17 km., de ascensión con rampas de 8 por 100 de desnivel en su último tramo; es la primera vez que se asciende en la VUELTA. ALTO DE LA COLLADONA, también de 2.ª, km. 96 de carrera. 850 m. de altitud, siete kilómetros de ascensión. PUERTO DE PAJARES, categoría especial, 1.480 m. de altitud: 16 km. de ascensión y una pendiente media de un 6,5 de desnivel. Tres kilómetros más de subida para llegar hasta la estación invernal de BRAÑILLIN, de 2.ª categoría. Una etapa de impresión.

FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria

**Jim. Ayllonesa, 4;
C. P. Mozoncillo, 2****FRANCISCO J. S. AGUADO**

GIMNASTICA AYLLONESA: Perico, Isaac, Mandanga (Alberto, m. 26), Juan, Ochoa, Capito, Martín, Santi, Félix, Cachas y Sigi.

C.P. MOZONCILLO: Ortega, Pedriza, Higuera, Gutiérrez, Arribas, De Miguel, Moreno, De Santos (Javier, m. 56), Salinas, Yuste y Pedro (Rincón, m. 12).

Campo Municipal de San Miguel en buen estado. Tarde muy calurosa. **ARBITRO:** Herrero Martín, bastante flojo. Estuvo casero, falta de autoridad; alargó el partido más de 5 minutos en la segunda parte y, en el minuto 95 no pitó un claro penalti en el área Ayllonesa.

GOLES

- 1-0. Cachas, min. 43.
- 2-0. Capito, min. 55.
- 3-0. Capito, min. 65.
- 3-1. Gutiérrez, min. 75.
- 4-1. Capito, min. 81.
- 4-2. Arribas, min. 90.

Primera parte bastante aburrida en la que, a pesar del mal juego generalizado, los de Mozoncillo dispusieron de alguna ocasión para haberse ido al vestuario con ventaja. Sin embargo, fue la Gimnástica la que, al filo del descanso, inauguró el marcador merced a un saque de falta.

El segundo tiempo fue mucho más movido. La inclusión de Capito en la media, con clara proyección atacante, al ocupar Alberto el puesto de líbero en la mitad del primer tiempo propició el que, tras asimilar todos sus nuevas demarcaciones, el juego de ataque fuera mucho más fluido, llegando las oportunidades de marcar que, por tres veces, aprovechó el propio Capito.

**C. F. Valseca, 3;
C. D. Acueducto, 4****M.B.R.**

C.F. VALSECA: Diego, Frank, Manuel, Aurelio, Miguel, José, Nacho, Juan Carlos, Paco (Camin, min. 62), Quili y Llopis.

C.D. ACUEDUCTO: Caro, Gallego, Casado, Tapias, Félix, Iglesias, Rodrigo, Guillermo, César (Faustino, min. 87), Moreno y José María.

Arbitro: Sr. Llorente Laguna. Mal, en líneas generales. Poco afortunado en los fueras de juego, sobre todo. Dejó de señalar algunos de éstos con resultado negativo para los de casa. Precisamente el segundo gol del Acueducto fue conseguido en posición antirreglamentaria. Amonestó a Paco por los locales y a José María y Casado por los visitantes.

Muchos goles y poco juego pudieron presenciar los espectadores que acudieron al campo de «El Tejón» el pasado domingo, aunque sí incertidumbre y emoción en el marcador hasta el final.

Comenzó dominando el encuentro el conjunto local, con varias ocasiones para marcar, pero en última instancia no fueron concretadas. Pese a todo y cuando mejor estaban jugando los de casa, el Acueducto consiguió dos goles en ocho minutos por obra de César y José María, en los minutos 20 y 28, que enca-

maraban perfectamente su encuentro. Paradójicamente, con los goles, el Acueducto se vino abajo, en una fase de desconcierto visitante que propició el empate de Valseca en los minutos 32 y 34 con goles de José. Poco duró la alegría pues dos minutos más tarde, en el 36, Moreno puso nuevamente a su equipo por delante del marcador. Tal y como se desarrollaba el partido el resultado era injusto pues en tres ocasiones que llegaron a puerta los segovianos, hicieron tres goles. Auténtica mala suerte.

En la segunda mitad, la misma tónica, un Valseca que atacaba, eso sí, más con corazón que cabeza, y un Acueducto replegado que contraatacaba en contadas ocasiones. A la media hora de juego José María, nuevamente, hizo el 2-4 y Juan Carlos en el minuto 32 estableció el definitivo 3-4. En resumidas cuentas, partido raro e injusto en el resultado ya que el equipo local mereció algo más que esta derrota.

**C. P. Sepúlveda, 4;
C. D. Bernardos, 1****J.E.**

C.P. SEPULVEDA: Juan Carlos, Juan, Rafa, Julito, Pachús, Vicente, Patricio, Jesús, José Luis, Isidro y Floren. Sustituciones: Perico por Patricio y Alonso por Jesús.

C.D. BERNARDOS: Domingo, Alberto, Esteban, Santiago, Fernando, José, Angel, Javier, Juan, Jesús y Domínguez.

Arbitro: Jesús Roldán Centeno. Bien.

Tarde de mucho calor y gran asistencia de público para presenciar un partido en el que sólo existió un equipo, tal y como indica un marcador totalmente justo.

El Bernardos apenas inquietó la portería local a lo largo de todo el partido. El Sepúlveda, en el primer tiempo, a pesar de las muchas jugadas que hizo no tiró a puerta salvo en el primer gol, que llegó en el minuto 24 al rematar Vicente un centro-chut de Floren.

A los cinco minutos de comenzar el segundo tiempo, Isidro consiguió el 2-0 de un potente disparo desde 40 m. de la portería. Tres minutos más tarde Vicente logró el 3-0 y a partir de este momento los jugadores locales pecaron de un exceso de individualismo, por lo que el resultado del marcador no fue más abultado y como consecuencia, en el minuto 30, en un fallo de la defensa, Angel marcó el 3-1. Ocho minutos más tarde José Luis arrancó desde el centro del campo y tras regatear al portero al borde del área, consiguió el 4-1 definitivo.

**C. D. Valsain, 1;
C. P. Carbonero, 0****PABLO ALEJANDRO**

C.D. VALSAIN: Braulio, Faustino, Armengol, Vázquez, Emilio, Conde, Juan, Pedro, Jesús, López y Gallego. Aco por Gallego.

C.P. CARBONERO: Roberto, Antonio, Llorente, Oscar, Mayo, Manso, Palacios, Jesús, Rincón, Tapia y Fernando. Eduardo por Antonio.

Arbitro: el Sr. Godofredo de Grado Mate. Regular actuación; su mayor error fue anular un claro gol a los locales.

GOL

1-0. Minuto 15. Gran jugada de Conde con centro sobre Jesús, que de cabeza marca un gran gol.

Buen partido de los locales que fueron superiores durante los 90 minutos de juego con un equipo de circunstancias por las bajas y sanciones; los que no juegan habitualmente demostraron que se puede contar con ellos.

Los primeros cuarenta y cinco minutos terminaron con el 1-0 ya reseñado. En la continuación, los visitantes incordiaron un poco más pero sin crear ninguna ocasión de gol; mientras, los de casa seguían dominando y creando las más claras ocasiones de marcar algún tanto más que no llegó por las buenas intervenciones del portero visitante.

Destacar, por el C.D. Valsain, el gran partido de Conde, el buen hacer de Juan (en su línea de juego) y el buen trabajo de Pedro, incansable durante los 90 minutos de juego; por el C.P. Carbonero, Roberto fue su mejor hombre y reseñar también el trabajo de Manso en el centro del campo. Por último, destacar la deportividad de los dos conjuntos.

**Final de la Recopa
Berna recibió hoy
con lluvia a los
seguidores de los
dos equipos**

Berna.— Berna amaneció hoy con lluvia, aunque con el colorido de banderas del F.C. Barcelona y el Smpdoria, traídas por los miles de seguidores de ambos equipos que desde primeras horas de la mañana llegan a la capital suiza. Se espera que más de veinte mil catalanes y un número similar de italianos den soporte a sus respectivos equipos hoy en el estadio Wankdorf al que se ha dotado de unas medidas de seguridad extremas.

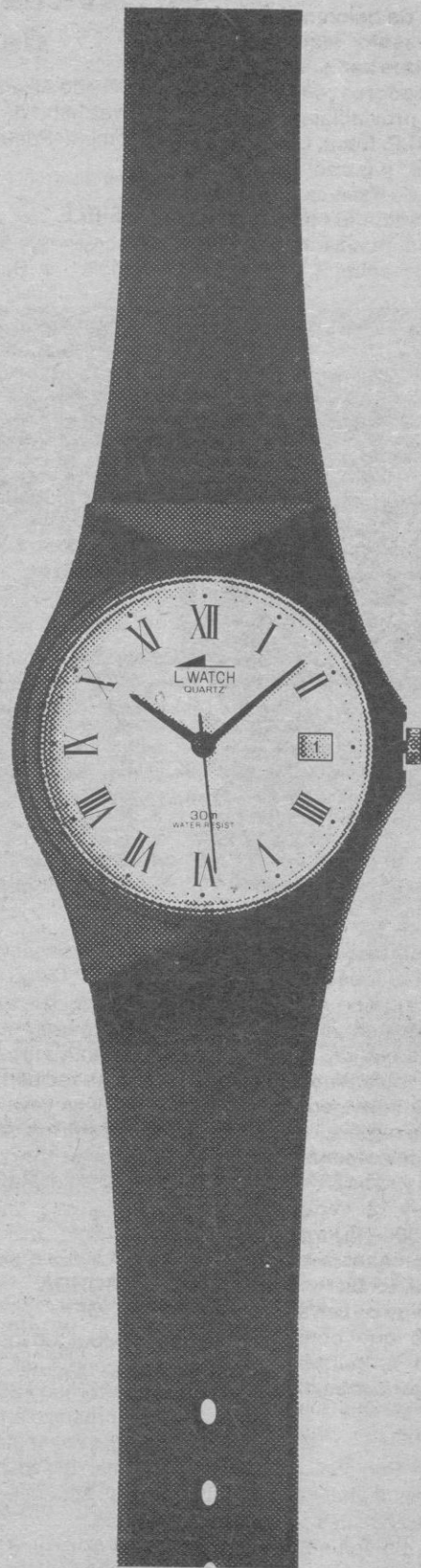
La tranquila ciudad suiza ya empezó a notar anoche el bullicio que representa acoger una final de la Recopa en la que participan un conjunto español y un italiano, porque seguidores de ambos equipos, que habían llegado como primera avanzadilla de la expedición dejaron constancia de su presencia en el centro de la villa.

Cánticos con alusiones a ambos equipos amenizaron la velada por la zona más transitada, asombrando a los nativos que, sin embargo, aplaudieron el comportamiento de unos y otros, que se limitaron a recorrer las calles más céntricas, aunque eso sí, alterando el descanso al que están acostumbrados los habitantes de Berna.—Efe

**Nuevo entrenador
para el Valladolid**

Valladolid.— El yugoslavo Josip Shkobljar es el nuevo entrenador del Real Valladolid para la próxima temporada, en sustitución de Vicente Cantatore, confirmaron fuentes del club.

El actual entrenador, Vicente Cantatore, ha decidido dejar el Real Valladolid al finalizar su actual ciclo con el club, en el que ha desempeñado su labor de entrenador durante dos etapas, una de ellas, la actual, de dos temporadas, y otra de una, hace cuatro años, bajo la presidencia de Gonzalo Alonso.

**"LA CAIXA"
REGALA RELOJES**

Caja de Pensiones "la Caixa"
ahora regala relojes.

Nos adelantamos a todas las personas
que domicilien su Nómina o
Pensión de jubilación y les regalamos
un reloj de pulsera. Sin retraso.
Venga a la Caja de Pensiones y le
atenderemos al segundo en cualquiera
de las más de 1.500 oficinas
repartidas por toda la geografía nacional.
Puntualmente. Como un reloj.



CAJA DE PENSIONES

"la Caixa"

BALONMANO

EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

Durante los días 12, 13 y 14, de la presente semana, se va a desarrollar en Nava de la Asunción la fase de ascenso a Segunda División de balonmano. Acuden a este sector algunos de los equipos que han quedado como vencedores en las competiciones provinciales de C. y L. Junto al C.P. Nava, campeón provincial, jugarán Hispano y Nissan, de Valladolid, y Balonmano Palencia. El equipo de León, no ha realizado su inscripción y no acudirá. Por

tes se ha retirado Alhambra Cuéllar, y otra vez hubo de reorganizarse el torneo. Pocos y encima...

ASI, IMPOSIBLE

Nos comentan que la Federación Española de Balonmano,



En Nava, con ilusión

cierto que hay que decir que en Valladolid se ha respescado al subcampeón y que en Palencia, que no hay competición provincial, se ha elegido al citado conjunto palentino. Es una muestra de cómo está el balonmano en la región.

Los encuentros comenzarán los días viernes y sábado, a las 18,30 horas —y el segundo partido a las 20,30—, la jornada del domingo comenzará a las 11 de la mañana. La final, a las 13 horas. El equipo de Nava, en el supuesto de que consiga quedar primero, no podrá ascender de categoría al ser filial.

DIJERON QUE NO

La Federación Regional propuso a los equipos de balonmano que juegan en diferentes categorías, disputar un torneo. En principio la idea no pareció mal. Lo que a muchos de esos posibles participantes no les «cayó» también fue el conocer que habrían de pagar 15.000 pesetas por jugar. No gustó la idea y los dos equipos segovianos de segunda declinaron su participación.

NO LAS DEJARON POR BUENAS

El equipo femenino de Cuéllar, que en la temporada 87/88 se proclamó campeón de la competición en la Liga provincial de Valladolid, en esta campaña no se las ha permitido jugar. Para ello los equipos femeninos vallisoletanos aducen que si vuelven a quedar vencedoras serán ellas las que vayan a la fase de ascenso, y que lo mejor es que no se las acepte. Y dado que en Segovia no existe posibilidad de organizar una competición femenina...

CADA VEZ MENOS

La competición de Copa Federación que organiza la Segoviana de Balonmano, ha debido quedar paralizada de nuevo, ya que de los cinco equipos participan-

COSAS PARA CONTAR...

TENIS: Resultados del «Sport Goofy» y Campeonato de España alevín ★ BALONMANO: Fase de ascenso en Nava de la Asunción ★ VOLEIBOL: Primera jornada de los mejores de Segunda División

Daniel Huertas (SG) a Eduardo Álvarez (SA), por 6-2 y 6-1.
Iñigo Martínez (BU) a César González (SA), por 6-2 y 6-4.
Javier García (SG) a Agustín Herrero (ZA), por 6-4 y 6-3.
Alejandro Ferrero (VA) a Diego Torres (BU), por 6-2 y 6-2.

Octavos de final

Luis Rodríguez (SA) a Iker Durán (BU), por 7-5 y 6-2.
Bruno Barrenechea (LE) a Borja Sanz (VÁ), por 2-0 y abandono por lesión.
Daniel Ruiz (LE) a Jesús C. Santos (SG), por 6-0 y 6-1.
Enrique Álvarez (SG) a Francisco Reyes (BU), por 6-1 y 6-4.
Santiago Carrasco (VA) a Daniel Huertas (SG), por 6-1 y 6-3.
Iñigo Martínez (BU) a Javier García (SG), por 6-2 y 6-4.
Fernando Cuñado (LE) a Alejandro Ferrero (VA), por 6-0 y 6-1.
Resta por jugar un encuentro de octavos de final entre el cabeza de serie número 2, el vallisoletano Pedro Escudero y Juan Suárez, de Segovia. Dos jugadores segovianos, por tanto, han pasado a la siguiente fase.

Categoría femenina

Primera ronda

Elena Gutiérrez (BU) a Noelia Toribio (SG), por 6-2 y 6-2.
Belén Pizarro (LE) a Isabel Borrero (SA), por 6-3 y 6-1.
Blanca Vaquero (SG) a María Aguilar (ZA), por W.O.



Blanca, clasificada

Nuria Ibarra (BU) a Alicia Lázaro (SG), por 6-0 y 6-1.
Blanca Gimena (LE) a Ana Sáez (SA), por 6-4 y 6-1.
Ana B. Antón (BU), a Virginia Antolín (BU), por 6-2 y 6-1.

Cuartos de final

Itamar Movilla (VA) a Elena Gutiérrez (BU), por 6-2 y 6-0.
Belén Pizarro (LE) a Blanca Vaquero (SG), por 6-1 y 6-2.

Nuria Ibarra (BU) a Blanca Jimena (LE), por 6-2 y 6-2.

Queda por disputar un encuentro entre Eva Díez, actual campeona de España y Ana B. Antón, de Burgos. Todas las jugadoras segovianas han quedado eliminadas.

CAMPEONATO DE ESPAÑA ALEVÍN

También se han jugado los encuentros correspondientes a la fase regional del Campeonato de España alevín, en las mismas pistas. Estos fueron los resultados:

Primera ronda

David Calvo (VA) a Alejandro González (LE), por 6-0 y 6-2.
Pablo Plaza (SG) a Gonzalo Nuño (BU), por 6-3 y 6-0.
Oscar Arribas (VA) a Gonzalo Barrio (BU), por 6-0 y 6-0.
Miguel Rodrigo (SA) a Oscar Peña (SO), por 7-6 y 7-5.
Javier Barroso (BU) a Pablo Sáez (SA), por 6-2 y 6-4.
Guillermo Platell (VA) a Rafael Fuentetaja (BU), por 6-0 y 6-1.
Eduardo Martín (VA) a Rodrigo Viloria (BU), por 6-0 y 6-1.

Cuartos de final

David Calvo (VA) vence a Pablo Plaza (SG), por 6-1 y 6-2.
Oscar Arribas (VA) a Miguel Rodrigo (SA), por 6-2 y 6-2.
Guillermo Platell (VA) a Javier Barroso (BU), por 6-0 y 6-1.
Eduardo Martín (VA) a Alicia de las Heras (LE), por 7-5 y 6-1.
Los cuatro semifinalistas son de Valladolid.

Categoría alevín femenina

Primera ronda

Jazmina Guadilla (SA) a Susana Vallejo (BU), por 6-0 y 6-0.
Sofía Gutiérrez (BU) a Ana Sierra (SG), por 6-3 y 6-3.

Cuarto de final

Blanca Vaquero (SG) vence a Esther Pérez (BU), por 6-0 y 6-1.
Arancha González (VA) a Jazmina Vallejo (SA) por W.O.
Belén Pizarro (LE) a Carmen M. García (BU), por 6-0 y 6-0.

Semifinal

Belén Pizarro (LE) contra la ganadora del encuentro que aún resta por jugar de cuartos de final.

Blanca Vaquero (SG) a Arancha González (VA), por 6-0 y 6-1.

Con esta victoria, la jugadora segoviana ha asegurado una de las dos plazas para jugar la fase nacional de este Campeonato de España.

TORNEO LORD WINSTON

La organización del torneo, que se disputa en el mes de agosto en la Estación de El Espinar, continúa sus trabajos con el fin de dejar concluido el cuadro de jugadores. A los ya citados en otras ocasiones, Sergio Casal y Sánchez Vicario, hay que unir la participación del argentino Martín Jaite, vencedor del trofeo «Conde de Godó», en 1987. Se espera la contestación de Televisión Española sobre la propuesta de que el torneo sea televisado.

do. Las obras de acondicionamiento de las pistas de la urbanización «Río Moros», ya se llevan a efecto, con un coste total de 9 millones de pesetas.

FUTBOL SALA

ENCUENTROS DE COPA

En la primera jornada del Campeonato Provincial de la Copa Federación, estos fueron los resultados habidos:

Lieutenant, 0; Bar Flor, 3.
Salón de Té Diva, 3; Cuéllar Tableros Cega, 4.
Otero F.S., 1; Unami, 1.
Atrio Bar, 4; Quesos Ruma Arlequín, 7.
Disney Caja, 7; Comercial González, 3.
Bazar Japón, 4; Puntales Taberna el Porrón, 1.

BALONCESTO

El campeonato juvenil de primavera tuvo en la jornada disputada en el pasado fin de semana los siguientes marcadores:

Gestetner, 99; M. Quintanilla, 45.
Restaurante José, 75; Las Tres BB JPM, 78.

De este último encuentro, el más destacado de cara a la clasificación, hay que decir que todo el desarrollo del mismo se mantuvo con alternativas en el marcador. Con esta victoria, JPM y Restaurante José, mantienen las mismas posibilidades para proclamarse campeones. Jugaron y anotaron: R. José: Giráldez (19), Matesanz (4), J. Hernández (13), Ernesto (17), Alvaro (6), P. Hernández (16). JPM: Gómez (23), De Pedro (23), Pablos (4), Guerra (16), Fuentetaja (6), Blanco (2), San Felipe (2) y Huertas (2).

En el torneo primavera, categoría senior:
Autoinsa JPM, 89; Cresa Gonzalo, 81.

Jugaron: JPM: R. Torres (16), Egido (7), Leonor (4), Miguel (25), Delgado (14), G. Torres (12) y López (11). C. Gonzalo: Quique Gómez (24), Gil (3), Ferreira (6), Maesos (2), Castillo (10), Egido (12), Matesanz (3), Martín (11) y Rincón (10).

Partido interesante con una primera parte de alternativas para concluir con un parcial de 45-33. La segunda mantuvo una diferencia de 10 puntos para los vencedores, aunque un parcial de 19-4 para el Cresa, dio al encuentro una mayor emoción.

ACLARACION

Los resultados y clasificaciones que habitualmente nos remite por correo la Federación provincial, no pudimos insertarlos la pasada semana. La causa está en el servicio de Correos. La carta de referencia, con matasellos del 4-5-89, puesta en los buzones centrales de Segovia, fue entregada por el cartero el día 9-5-89. Hay velocidades de impresión y hay que agradecer la «diligencia».

VOLEIBOL

Esta tarde, a partir de las seis, da comienzo la fase de ascenso a la Primera División de voleibol, con los siguientes encuentros:

Serichol: Marineda Coruña - Universidad Cantabria, a las 6.
Alcázar Caja Segovia - Michelín, a las 8.

Teodosio: Jovellanos Asturias - Recuerdo Madrid, a las 6.
Grupo 86 Palencia - At. Galdakao País Vasco, a las 8.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

OPOSICIONES PERSONAL NO SANITARIO DEL INSALUD SEGOVIA

CONVOCADAS 57 PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, 26 PLAZAS CELADORES, 15 PLAZAS Y OTRAS.

TEMARIOS TOTALMENTE ACTUALIZADOS PARA SU PREPARACION A LA VENTA EN:

LIBRERIA PAPELERIA DIAGONAL, c/ Conde Sepúlveda, 1, al lado Dirección Provincial del Insalud

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

NAVES almacén, acceso carretera a 5 Kms. Teléfono 441400.

SE ALQUILA piso amueblado dúplex, calle Real. Calefacción, propano. Teléfono 428208 (mediodía o 9 a 11 noche).

ALQUILO
Despachos, oficinas,
consultorios, etc.
Teléfono 42 52 20

SE ALQUILA Hostal Venta Juanilla. Ctra. general Madrid-Irún, km 100. Teléfono 555047.

NECESITO apartamento o piso amueblado. Teléfono 437161.

NECESITO piso amueblado o apartamento. Teléfono 948/221432.

LOCAL comercial 130 m² aproximadamente, calle Paz y Orduña, 7. Se alquila. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

LOCAL comercial 30 m² aproximadamente, calle Paz y Orduña, 5. Se alquila. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

PISO calle Paz y Orduña, 5 y 7, 2.º Se alquila. 160 m² aproximadamente. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

SE ARRIENDA finca de pastos cercada con malla ganadera y naves para almacén, en Ctra. Granja, frente Urbanización Fuenfría. Teléfonos 91/2696924 y 91/2004266.

COMPRAS

COMPRO cochinitos. Teléfono 437161.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Jesús Díaz. Convocadas 57 plazas del Insalud para Segovia. Auxiliares 26, resto otras categorías. Temario y curso intensivo. Teléfonos 426814-436908.

TRASPASOS

TRASPASO tienda supermercado 200 m², en Revenga (junto mesón La Chuleta), con o sin existencias. Teléfono 437115.

SE TRASPASA tienda con vivienda adosada. Baja renta. Teléfono 422982.

SE TRASPASA local comercial para cualquier tipo de negocio. Amplio, acondicionado. Oportunidad. Zona Obispo Quesada. 430661.

GRAN ocasión. Traspaso Mesón El Bodegón, en San Rafael. Teléfono 171590.

GANADOS

SEMENTALES entrefinos selectos, 7 meses. Teléfono 485117.

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

SE VENDEN novillas frisonas selectas importación. Exposición y venta: Cooperativa El Egido, Nardos de Cuéllar.

VENDO yeguas con rastra. Teléfono 423232 (a partir 8 tarde).

TRABAJO

CAMARERO con experiencia, se necesita, para barra cafetería. Sr. Jiménez o Sr. Yáñez. Hotel Los Arcos. Teléfono 437462.

EMPLEADA de hogar de 8,30 a 5. Sueldo 40.000 pesetas más seguros. Teléfono 430245 (desde 3 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426584.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425947 (tardes).

NECESITAMOS chapista-carrocero, preferible conocimientos de pintura. Puesto fijo. Sueldo a convenir. Teléfono 421108.

SE NECESITA camarero. Teléfono 436404.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Interesados personarse en la calle Ruiz de Alda, n.º 2. Razón social: «Restaurante Garrido». (Ref. 40/1/M016).

SE NECESITA camarero de mostrador-terrace. Buen sueldo. Teléfono 435711.

SE NECESITA señorita para ayudar en cocina fines de semana y festivos, en La Granja. Teléfono 470014.

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

NECESITO persona de 17 a 19 años sepa contabilidad. Teléfono 430334.

NECESITO dependiente y aprendiz de mostrador. Teléfono 421095.

NECESITO interna o externa con referencias. Teléfono 433771.

SE NECESITAN oficiales de albanilería. Teléfono 436298.

SE NECESITA dependiente en formación o en prácticas. Teléfono 431511.

SE NECESITA botones. No importa edad. Hotel Puerta Segovia.

NECESITO mecánicos automovilísticos. Teléfono 424172 (40/1/M002).

NECESITO dos señoritas de 16 a 18 años, para tienda. Teléfono 430334.

SE NECESITA chica para atender niños de viernes tarde a lunes mañana. Teléfonos 470014 y 471526.

NECESITO ayudante de cocina y otro para sábados y festivos. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA profesional de peluquería y estética, con experiencia. Teléfono 441884.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432829.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423847.

SE NECESITA dependiente y extra fines semana. San Remo.

SE NECESITA cocinero. Buen sueldo. Teléfonos (983) 825150 y 825245.

NECESITO chico de 16 ó 17 años. Fábrica de plásticos. Teléfono 437973. (Ref. n.º 40/1/1713).

SE NECESITA encargado de almacén de frutas. Teléfono 434831.

SE PRECISA oficial o ayudante para obrador de pastelería, puesto estable. (Llamar de 9 a 1) teléfono 426600.

NECESITO chica externa, horario a convenir o interna. Teléfono 432653.

SE NECESITA asistente de 8,30 a 3,30. Teléfono 422719.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Traspaso taller mecánico, totalmente acondicionado, junto Vía Roma. Ocasión.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Local venta, La Granja, ideal para hostelería, amplia terraza.

TOVAR: Locales venta, carretera Villacastín, 130, 180, 600 metros.

TOVAR: Local venta, Sargento Provisional, 60 metros, ideal almacén, puertas carreteras.

TOVAR: Locales alquiler, Ezequiel González, 190, 336 metros. Edificio nuevo.

TOVAR: Local venta, calle Los Coches, dos plantas, buena fachada.

TOVAR: Local alquiler, José Zorrilla, esquina, 200 metros, idónea situación.

TOVAR: Oficina de 40 metros. En venta. Instalada. Fernández Ladreda.

TOVAR
30 años de prestigio
y seriedad

LOCALES TRASPASO



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: José Zorrilla. 65 metros. Todos los servicios. Renta 16.000 pesetas/mes.

HABITAT: Boutique inmejorable situación. Preciosa decoración. Posible cambio de actividad. Renta 45.000 pesetas.

HABITAT: Onésimo Redondo. 72 metros. Acondicionamiento e instalación. Buena renta.



SE ALQUILA EXTRAORDINARIO LOCAL

- Esquina 2 calles
- 120 m²

HABITAT: Junto calle Real. Bar-restaurante. Completísima instalación. Precio muy asequible. Información personal.

HABITAT: Alférez Provisional. Gran escaparate. 100 metros. Renta 41.000 pesetas/mes.

HABITAT: Gobernador Fdez. Jiménez. Estupendo local comercial. Completamente acondicionado. Información personal.

HABITAT: Junto Fernández Ladreda. Bar-restaurante. Rentabilidad asegurada. Comedor 70 comensales. Facilidades. Información personal.



VENDE CASA SEÑORIAL

- En el centro casco antiguo
- JARDIN
- Muy buen estado

HABITAT: Junto Azoguejo. Negocio hostelería. Modernísima instalación. 250 metros. Renta 99.000 pesetas.

HABITAT: Jardín Botánico. 225 metros. Perfecto acondicionamiento para guardería infantil. Rentabilidad comprobada.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

FINCAS NOVO: Bar muy acreditado, céntrico. Información personal. Severo Ochoa, 6. Segovia.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VOLVO 760 T.D., M-8824-FM. Volvo 740 GLE, M-3056-GC. Opel Record 2.2 CD IN. Peugeot 505 Turbo Diesel, SG-8059-D. Volvo 240 G.L. Diesel, M-0571-EM. Volvo 240 G.L. M-7784-DF. Volvo 164 inyección, M-3690-BG. Renault 18 GTS, SG-2835-C. Mercedes 220, 9 plazas, M-3730-DV. Renault 18 GTS, SG-9708-B. Chrysler 150, SG-6264-D. Ford Fiesta, SG-3249-C. Ford Fiesta, SG-7131-C. Renault 5, BU-6202-A. Teléfono 432261.

OCASION: Furgón Mercedes 307-D, acristalado. Teléfono 422032.

VENDO Seat Marbella, SG...E, 525.000 pesetas, por cambio de vehículo. Teléfono 424846 (de 6 a 8,30).

SE VENDEN Land Rover corto y Fiat Uno. Ocasión. Teléfono 471054 (noches).

VENDO Ford Fiesta y Land Rover corto, buen estado. Baratos. Teléfono 172200, San Rafael.

VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IMPAGADOS. IFAMER. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

HIPOTECAS. Gestionamos cualquier cantidad. Desde 13%. Cancelamos embargos. 91/4311370, 4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

JOYERIA-RELOJERIA A. Revilla. Liquidación por reforma. Interesantes descuentos. José Zorrilla, 115.

VENDO piso sensacional, en el mejor sitio de Segovia (para cualquier uso). Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

SE VENDEN 15.000 tejas planas viejas. Teléfono 430862.

VENDO bar-restaurante en Ortigosa del Monte. Teléfono 480339 (llamar de 1 a 2,30).

FINCAS diferentes ubicaciones, propias grandes empresas. 15.000 m², 30.000 m², 80.000 m². Carretera, ferrocarril, agua, luz. Directamente. Facilidades. Teléfonos 483113 y 91/4474247.

Martin

CORREDURIA DE SEGUROS

Escultor Marinas, 10

Teléfono 42 63 95

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se abre una investigación de lotes de DIU denunciados por defectuosos

Dispositivos intrauterinos (DIU) de mala calidad que se rompen en el momento de la extracción, e incluso antes, y que han provocado un embarazo y la necesidad de practicar números legrados a las mujeres que los han utilizado como método anti-conceptivo, están siendo retirados por ginecólogos de distintos centros de planificación de Madrid. Un juzgado investiga partidas de estos dispositivos defectuosos distribuidos en centros de planificación de toda España, fundamentalmente en grandes capitales, como Madrid, Bilbao, Sevilla, Barcelona y Valencia.

La empresa DIUSA, de Barcelona, que fabrica el DIU T-380

cobre, sin registro sanitario formalizado, ha sido denunciada por uno de estos centros. En 1987, Sanidad destruyó 845 ejemplares de este modelo, que ahora continúa extrayéndose.

La ginecóloga y directora del Instituto de la Mujer, Carmen Martínez Ten, asegura que el hecho es grave y que pedirá a Sanidad que actúe cuanto antes.

En el convento Las Claras de Salamanca

La Reina entregó el Premio «Europa Nostra» a la Junta de Castilla y León



El consejero de Cultura, Javier León de la Riva, recoge el galardón.—(Foto Efe)

Salamanca (Ical).— La Reina doña Sofía entregó ayer el premio «Europa Nostra» a la Junta de Castilla y León por la restauración efectuada en el Convento de Las Claras. La Reina llegó al convento acompañada del ministro de Cultura, Jorge Semprún, y tras recorrer las estancias restauradas presidió el acto de entrega del galardón, que fue recogido por el consejero de Cultura, Javier León de la Riva. El acto concluyó con un concierto a cargo de Antonio Baciéro, en el órgano barroco recientemente restaurado por Luis Magaz Robain.

Doña Sofía llegó a Salamanca en helicóptero, que aterrizó en el Colegio de Calatrava, donde fue recibida por el presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar. Tras realizar una visita privada a la clausura del Convento y saludar a la madre abadesa y a la comunidad de dieciséis monjas, Doña Sofía visitó las obras de restauración para pasar posteriormente a la iglesia, escenario de la entrega oficial del premio.

El acto fue inaugurado por el alcalde, Fernando Fernández de Trocóniz, quien felicitó a la Junta por los proyectos para la recuperación del patrimonio salmantino en los últimos años, y solicitó el apoyo del ministro de Cultura en esta labor.

Por su parte, Jorge Semprún resaltó la coincidencia de la entrega del premio con la celebración del «Día de Europa» como símbolo de la apertura española.

Previamente a la entrega del premio, el presidente de la Junta recaló la importancia del patrimonio acumulado en las nueve provincias de la región, a la vez que destacaba la importancia de que la Reina entregue un galardón, cuyo prestigio se extiende por toda Europa, poco después de haber clausurado la exposición «Las Edades del Hombre». El presidente de la Junta se mostró favorable al establecimiento de exenciones fiscales a la labor de recuperación del patrimonio histórico artístico.

Los «méritos» del proyecto ejecutado en Las Claras fueron expuestos por Carmen Ortueta, presidenta de «Hispania Nostra», filial de «Europa Nostra», quien señaló que el premio se había concedido «no sólo porque se han salvado algunas piezas importantes, sino también porque se ha logrado poner de

relieve sus valores museísticos y hacerlos accesibles al público que visita el convento». Ortueta recordó que ésta es la primera restauración que se premia en España y agradeció el mecenazgo de «American Express», compañía que hace posible la concesión de los premios.

Tras estas intervenciones, la Reina entregó el premio al consejero de Cultura, quien asumió públicamente el compromiso de «conservar nuestro pasado y legarlo a nuestros sucesores». León de la Riva achacó el estado de los monumentos de la región a su longevidad, su abandono secular, la falta de medios y el carácter propio del castellano, e indicó que la Junta ha multiplicado sus partidas presupuestarias para la conservación del patrimonio, aun cuando los medios materiales de que se dispone son escasos.

EE. UU. perdió una bomba de hidrógeno en Japón

Tokio.— Los japoneses, el único pueblo que ha experimentado los efectos de una bomba nuclear, ha reaccionado enérgicamente ante las revelaciones de que una bomba de hidrógeno norteamericana cayó accidentalmente al mar cerca del sur de Japón.

El Pentágono confirmó el lunes que en 1965 una bomba de hidrógeno a bordo del portaaviones Ticonderoga cayó en el océano Pacífico a unos 130 kilómetros del archipiélago japonés de Ryukyu. En el incidente se perdió un avión de combate A-4E Skyhawk y murió el piloto. Según el semanario «Newsweek», el Instituto de Estudios Políticos de Washington ha reunido documentos que ponen de manifiesto que la pérdida de la bomba fue ocultada deliberadamente por la Marina norteamericana.

Uno de cada cuatro trabajadores consume un nivel alto de alcohol

Madrid.— Uno de cada cuatro trabajadores consume un nivel alto de alcohol y más de un millón de ellos están en situación real o potencial de alcoholismo según el estudio sobre la incidencia de las drogodependencias en el ámbito laboral, que ha sido realizado por la UGT, presentado en la Conferencia sobre «La droga en la empresa» clau-

surada hoy. El mismo informe revela que las drogas de mayor uso entre los trabajadores son el tabaco, el alcohol, la cocaína y las drogas medicamentosa, pero muy especialmente las dos primeras. En cuanto a las denominadas drogas duras, el análisis, destaca que en el caso de la heroína el consumo entre los trabajadores es proporcionalmente menor que el registrado en la población en general. Sin embargo, se registra una expansión de la cocaína entre la población en general y los trabajadores en particular.

Las estimaciones sobre el consumo de drogas de abuso indican que entre un 10 y un 12 por ciento de la población trabajadora consume alguna de ellas. Por lo que se refiere a los costes, las aproximaciones apuntan que por cada trabajador sometido a drogas de abuso se pierde una media de 80 jornadas anuales. Asimismo, se calcula que el alcohol y otro tipo de drogas provocan entre un 15 por ciento y un 30 por ciento de los accidentes laborales.

Este porcentaje ha llevado a varios gobiernos a fijar la obligatoriedad de controles antidoping en ciertas empresas, en especial aquellas en las que es necesario garantizar la protección de los ciudadanos cuya integridad depende del buen estado físico y psíquico de terceras personas.

«The English Concert» actuará por primera vez en el Auditorio Nacional

Madrid.— El conjunto británico «The English Concert», creado en 1973 para interpretar música del siglo XVIII actuará por primera vez en el Auditorio Nacional el próximo día 25, en un concierto extraordinario para conmemorar el LX aniversario de la revista «Ritmo».

«The English Concert», bajo la dirección de su titular y creador, el clavecinista Trevor Pinnock, interpretará «Sinfonía número 47 en Sol Mayor», de Haydn, y «Concierto para violín y orquesta, número 2», de Mozart, en la primera parte de la sesión.

Este concierto finalizará con otra sinfonía de Haydn, la número 45, conocida como «de la despedida», o «de los adioses», obra considerada en la Historia de la Música como la primera que sirvió para que los instrumentistas de una corte reivindicaran vacaciones.

«The English Concert» realiza en estos días una gira por España. Salamanca, Zaragoza, Barcelona y Madrid son las ciudades donde actuará este conjunto de cámara formado por dieciocho músicos.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ALREDEDOR DE 200 especialistas de universidades norteamericanas y españolas participan en el Congreso sobre el II Concilio de Toledo, que con motivo del XIV centenario del mismo se inaugura hoy en Toledo.

EXTRANJERO

DURANTE EL PASADO MES de abril descendió la intensidad de la violencia desatada por el narcotráfico en Washington, que convirtió a esta capital en una de las más violentas de Estados Unidos, informó hoy la Policía.

Walesa, Premio de los Derechos Humanos del Parlamento Europeo

Varsovia.— El dirigente de Solidaridad Lech Walesa, viajó ayer a Estrasburgo para recibir el Premio de los Derechos Humanos que le ha sido concedido por el Parlamento Europeo.

Esta tarde, Walesa saldrá de Varsovia vía París, en cuyo aeropuerto se reunirá con el primer ministro francés Michel Rocard. A las diez de la noche será recibido por la alcaldesa de Estrasburgo en una cena oficial.

Hoy, miércoles, el líder sindical polaco se entrevistará con el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, con el presidente de la sesión actual del Parlamento y con grupos de parlamentarios, así como con los jueces del Tribunal de Derechos Humanos.

Walesa regresará hoy a Varsovia, donde mañana se entrevistará con el presidente de Italia, Francesco Cossiga, que estará de visita oficial en Polonia.— Efe.